



## PATRIMOINE EN HÉRITAGE 17/18



**Francine Auger**

Esthéticienne & électrolyste diplômée

• ÉPILATION • ÉLECTROLYSE  
• SOINS DU VISAGE • PÉDICURE

819 588-1071

www.esthetiquepassportbeaute.com

179, rue Leblond, • St-François-Xavier-de-Brompton  
2655, rue King Ouest • Sherbrooke • Place des Congrès

**COLLIN EN PROMOTION**

15 min. d'électrolyse

GRATUIT (au 1<sup>er</sup> rendez-vous)

10\$ de rabais sur soin visage et produits



19 ans d'exp.

# l'étincelle

www.letincelle.qc.ca



Volume 46 | Numéro 06

25 NOVEMBRE 2015



twitter.com/  
HebdoLetincelle



facebook.com/  
letincelle.qc.ca

Au service du Val-Saint-François depuis 1970



RUE ST-GEORGES

## UN INCENDIE SUSPECT 13

Crédit photo : Guy\_Charles Annotte pour la Régie d'incendie

## Douleur au dos ?

Mettez fin à la douleur, nous pouvons vous aider.

Hernie discale • Entorse lombaire • Lombalgie  
arthrite • douleur musculaire



Consulter nos professionnels :

Guy Salois,  
physiothérapeute  
Annie Roy,  
physiothérapeute

**PHYSIO Tech**

**muva**

169, rue St-Georges Windsor  
819 845-7720 • www.physio-tech.ca

VS

**PROCHAIN MATCH**  
au Centre J.A. Lemay

**29 novembre 2015**  
à 15 h 30 contre LOUISEVILLE

## VOS ENCART

VILLE DE WINDSOR :  
L'INFORMATEUR

COMITÉ DE LA FAMILLE  
ET DES AÎNÉS :  
PARADE DE NOËL

JOURNAL L'ÉTINCELLE :  
CALENDRIER DE RICHMOND

## NOUVELLE À LIRE

LE CLUB SENTIERS DE  
WINDSOR CESSE  
SES ACTIVITÉS

PAGE 11

**Rock MOTO Sport**  
564-8008

989, Fortier Sud,  
Sherbrooke  
www.rockmotosport.com



Vêtements & Accessoires  
Homme • Femme • Junior

**BOXING DAY !**

**RABAIS DE 20%**  
sur tout en inventaire

**Klim 10%**

À prix régulier

TRV550  
XT EPS  
\*Carte de  
sentier inclus  
\*8 695\$



\*Avec financement  
Transport et préparation en sus.

**Motoneige**  
2015-2016  
facture + transport  
+ carte de sentier  
sans frais



2 ANS  
GARANTIE  
6 MOIS SANS  
INTÉRÊT

**ARCTIC CAT**  
PARTAGEZ VOTRE PASSION.



# Un encouragement monétaire au propriétaire du Dollar Import +

**Windsor (RC)** — Afin de souligner les investissements et les efforts du propriétaire Daniel Tétreault pour la mise en place de la troisième franchise du Dollar Import + situé dans l'ancien bâtiment de la Jack Spratt, le Comité de développement économique de la Ville de Windsor sous la présidence de Yvon Paquin lui a remis une somme de 25 000 \$.

Ce montant a pour but d'encourager l'initiative de M. Tétreault qui est associé au Groupe Almyrada, acquérant à l'été 2014 le terrain et le bâtiment situés à l'angle de la rue Saint-Georges et de la 8e avenue. Un an plus tard

durant lequel des travaux majeurs ont été réalisés afin de revampier l'intérieur et l'extérieur de l'ancienne manufacture de vêtements, ainsi que d'accroître les places du stationnement entièrement asphaltées et dotées d'un nouveau système d'éclairage. Les nouveaux commerces Dollars Import + et Recycle Vêtements inaugureront leurs espaces à la fin d'août dernier. Tous ces travaux et améliorations représentent un investissement de 2,5 millions de dollars.

« C'est un apport très appréciable pour l'économie de Windsor et de la région. Notre comité, qui a pour but le développement économique de Windsor, notamment avec le projet du nouveau parc industriel près de l'autoroute 55, tient compte des opportunités permettant d'appuyer des projets et

programmes auprès des commerces et entreprises. C'est le cas avec le programme de revitalisation des façades de commerces, qui n'était toutefois pas applicable pour le Dollar Import + et Recycle Vêtements. Le comité a cependant une enveloppe monétaire permettant d'encourager des projets significatifs comme c'est le cas pour M. Tétreault », a précisé Alain Gamache, responsable du développement économique à la Ville de Windsor.

Accompagné de sa conjointe Linda Beaudoin de Recycle Vêtements, Daniel Tétreault a apprécié l'attention de la Ville. « C'est motivant d'avoir un appui provenant de la Ville de Windsor. Les deux nouveaux commerces ont un chiffre d'affaires qui n'a rien à envier avec ceux de Drummond et de Granby. Suite à ce succès, j'ai d'autres projets en marche, ce qui fait que je suis passablement occupé, mais c'est motivant », a fait savoir M. Tétreault.

**CENTRE MINCEUR BROMPTONVILLE**  
*Maryse Fortin*  
Votre coach depuis 10 ans

Perte de poids, rééducation alimentaire, programme personnalisé.

Pour infos ou rendez-vous:  
**819 432-2220**

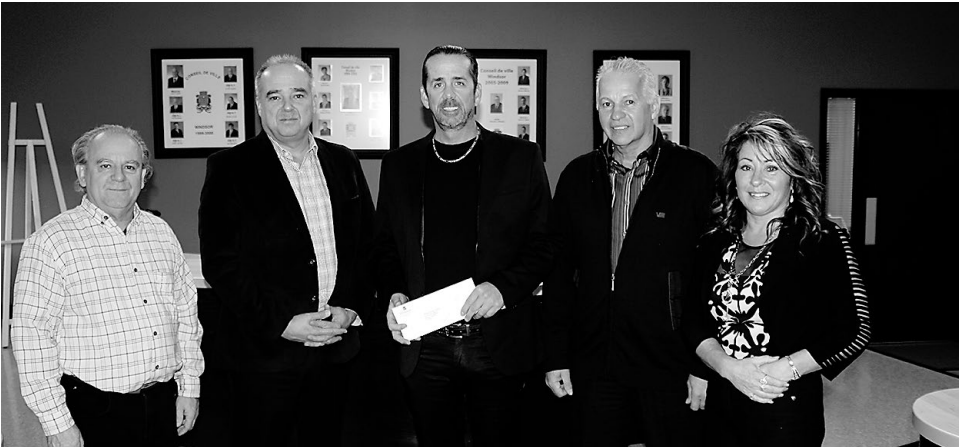
*Idéal Protein*  
CENTRE NUTRITIONNEL AUTRICH

[www.coachmaryse.com](http://www.coachmaryse.com)

**Location de salle**  
**Party des Fêtes**  
Jusqu'à 250 personnes  
Cuisine avec commodités quelques dates disponible

Mariage • Après-funérailles • Baptême • Party de famille

**Centre de loisirs de Richmond**  
819 826-5814 ou [loisirs@ville.richmond.qc.ca](mailto:loisirs@ville.richmond.qc.ca)



Au centre de la photo, Daniel Tétreault, accompagné à partir de la gauche de quatre membres du Comité de développement économique : Gatéan Graveline, Alain Gamache, Yvon Paquin et Manon Jolin.

**Cuisine Maison**  
**Ouvert tous les jours de décembre**

À l'achat de 10 items à votre choix parmi nos pâtés, tartes ou desserts obtenez le 11<sup>e</sup> **Gratuitement**

**Bûches de Noël**

**Réserved maintenant vos buffets froids pour le temps des fêtes !**

**EMBALLAGE GRATUIT AVEC RÉSERVATION AVANT LE 10 DÉCEMBRE**

Richmond : **819 826-6446**  
84, rue Principale Nord

Drummondville : **819 850-4191**  
1930, boul. Mercure

**• Ragoût de boulettes**  
**• Mets chinois**

**Viande de choix**  
**COUTURIER**  
*La fraîcheur à votre portée!*  
4 Greenlay Sud Windsor  
819 845-2765  
À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

| nos viandes                                                 |                                      | nos fruits et légumes    |                                     |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| Saucisse maison « Porc et Boeuf »                           | <b>3<sup>29</sup>\$</b> /lb 7,25 kg  | Banane                   | <b>0<sup>69</sup>\$</b> /lb 1,52 kg |
| Saucisse maison « Fines herbes »                            | <b>3<sup>29</sup>\$</b> /lb 7,25 kg  | Cantaloup gr.15          | <b>1<sup>49</sup>\$</b> /Chaque     |
| Jambon dans la fesse désossée Madisa « Un bout ou l'autre » | <b>2<sup>79</sup>\$</b> /lb 6,15 kg  | Melon miel gr.6          | <b>2<sup>49</sup>\$</b> /Chaque     |
| Jambon dans la fesse désossée Madisa « coupe du centre »    | <b>3<sup>29</sup>\$</b> /lb 7,25 kg  | Raisin rouge sans pépin  | <b>1<sup>99</sup>\$</b> /lb 4,40 kg |
| Porc haché frais maigre « Fesse »                           | <b>2<sup>79</sup>\$</b> /lb 6,15 kg  | Céleri gr.24             | <b>1<sup>99</sup>\$</b> /Chaque     |
| Boeuf haché frais maigre                                    | <b>5<sup>59</sup>\$</b> /lb 12,32 kg | Champignon blanc         | <b>1<sup>29</sup>\$</b> /Chopine    |
| Veau haché frais « Épaule »                                 | <b>5<sup>99</sup>\$</b> /lb 13,21 kg | Radis cello              | <b>0<sup>99</sup>\$</b> /Chaque     |
| Fondue chinoise « Boeuf frais »                             | <b>9<sup>99</sup>\$</b> /lb 22,00 kg | Carotte nantaise couleur | <b>1<sup>49</sup>\$</b> /Chaque     |
| Poulet de grain frais « Voltigeurs »                        | <b>3<sup>29</sup>\$</b> /lb 7,25 kg  | Laitue romaine           | <b>2<sup>29</sup>\$</b> /Chaque     |

Spéciaux du 24 novembre au 30 novembre 2015 inclusivement

La violoniste Isabelle Gosselin sera au nombre des participants du concert.

**EXCAVATION RICHMOND inc**  
Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC  
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION  
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC  
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

**819 826-2345 • Cell : 819 679-2345**

**LUC DUVAL**  
TIRAGE DES JOINTS  
PLÂTRIER  
PEINTURE  
POSE DE GYPSE

RBQ : 5648-8604-01

180, de l'Église, St-François-Xavier  
819 845-3823 • Cell : 819 239-0908



# Les trois brigades de la région de Windsor ont maîtrisé le brasier

**Windsor (RC)** – D'origine criminelle, l'immeuble à logement désaffecté situé aux adresses civiques 72, 74 et 75 de la rue Saint-Georges a nécessité l'intervention d'une quarantaine de pompiers durant la nuit et la matinée du mardi 24 novembre. En présence de patrouilleurs de la Sûreté du Québec qui étaient présents à Windsor, la Régie d'incendie intermunicipale d'incendie s'est pointée vers 12 h 50 au moment où les flammes s'amplifiaient au troisième étage dans la façade avant du bâtiment. Dès lors, les pompiers de Windsor-Val-Joli et ceux de Saint-François-Xavier-de-Brompton en entraide ont concentré leurs efforts afin de protéger l'immeuble voisin ainsi que les autres situés à peu de distance du brasier.

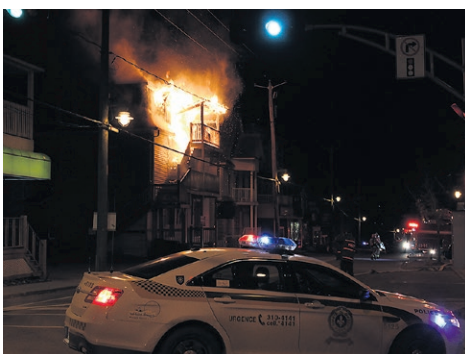
L'usage du camion à échelle a permis d'accroître l'efficacité des interventions et, par chance, l'absence de vent a facilité le travail des sapeurs auxquels s'est ajouté

vers 3 h ceux du Service d'incendie de Saint-Claude. Auparavant, vers 1 h 30, la Régie a procédé au délestage du courant électrique dans un rayon regroupant le quadrilatère des avenues et des rues Saint-Georges et Ambroise-Dearden.

« En plus de protéger les habitations du secteur immédiat, notre travail était compliqué à cause de l'état du vieux bâtiment. Des rajouts d'épaisseurs aux toits et des mansardes attisaient les flammes et la fumée dense. De la 1ère à la 2e avenue, nous avons évacué tous les résidents demeurant près de la Saint-Georges. L'appel à la Croix rouge n'a pas été nécessaire puisque les policiers de la SQ ont pris en charge les résidents vers l'espace de la Caisse Desjardins situé face au bâtiment en feu. Du côté des effectifs, aucun pompier n'a été blessé ou incommodé », relate le lieutenant Carl Bourget de la Régie d'incendie de Windsor-Val-Joli sous la gou-

verne du directeur Christopher Grey.

Abritant durant quelques années le premier palier du bureau du notaire Gaston Leblanc, qui est le propriétaire de l'immeuble centenaire, le lieu vacant durant plusieurs mois était en vente. Visité régulièrement par des squatters et autres individus, le bâtiment était en piètre état, dépouillé de l'électricité et de la plomberie. Avec la présence de l'excavateur Jean-Guy Nault, la Régie a procédé à un effondrement planifié. Dès le début de la matinée, l'immeuble était complètement démoli.



Journal L'Étincelle



Journal L'Étincelle



Crédit photo : Guy Charles Amnotte pour la Régie d'incendie



Journal L'Étincelle

Dès la première alerte, des patrouilleurs de la SQ présents à Windsor ont appuyé les pompiers afin d'assurer l'espace nécessaire aux brigades d'incendie. À l'arrière de cette photo, le brasier s'est rapidement propagé à l'avant du 3e étage.

**LIQUIDATION D'INVENTAIRE**

EN SPÉCIAL À

**919<sup>99</sup>\$**

55" SMART

L'image peut différer du produit en magasin.

**IMAGE SATELLITE RJ**

94, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661 [www.imagesatelliterj.com](http://www.imagesatelliterj.com)

**Familiprix**

**Pharmacie**  
France Godbout et Marilynne Isabelle

*Le Père Noël est chez nous*

**LE SAMEDI 5 DÉCEMBRE  
AVEC DES  
CADEAUX POUR**

**LES 50  
PREMIERS ENFANTS !**

**DE 9H À 13H**

**83, St-Georges, Windsor 819.845.7808**

**H GREGOIRE**  
LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA  
ESTRIE

QUALITÉ CERTIFIÉE

4 ans

PLUS QUE JAMAIS, C'EST LA QUALITÉ HGRÉGOIRE OU RIEN !

RECEVEZ UN MINIMUM DE

**1500\$**

POUR VOTRE VÉHICULE D'ÉCHANGE

RECEVEZ  
**GRATUITEMENT**  
4 PNEUS D'HIVER\*\*\*

JUSQU'À  
**70%** DE RABAIS  
DU PRIX D'ORIGINE

PLUS DE **2000**  
VÉHICULES CERTIFIÉS  
EN INVENTAIRE

Aucun paiement  
avant **2016**\*\*

TAUX  
À PARTIR DE **0.9%**\*\*

OUVERT 7 JOURS SUR 7

**819 843-1122**

[www.hgregoire.com](http://www.hgregoire.com)

2390, RUE SHERBROOKE, À MAGOG  
Directement sur le site de Magog Honda!

\*Recevez un minimum de 1 500\$ taxes incluses pour votre véhicule d'échange, dont vous êtes le propriétaire depuis au moins 12 mois, à l'achat d'un véhicule au prix affiché en inventaire chez HGrégoire Estrie et de son financement au taux de 6.99% à la Banque Nationale. Applicable avec un financement minimum de 12 500\$ (taxes incluses). Sur approbation du crédit seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. \*\* Tous les détails en concession. \*\*\*À l'achat d'un véhicule en inventaire chez HGrégoire Estrie au prix affiché et de son financement, recevez maximum 400\$ pour vos pneus d'hiver sur les véhicules de 12 500\$ et plus (taxes incluses). Non applicable avec d'autres promotions.



## PREMIÈRE GRADUATION ET EXPOSITION GÉNÉALOGIQUE À RICHMOND

Selon le Bureau québécois d'accréditation de compétence en généalogie, il y aurait trois niveaux de compétence en généalogie : généalogiste de filiation, généalogiste-recherchiste et maître-généalogiste. Il y a quelques capacités personnelles qui distinguent ces trois niveaux de généalogie un peu trop élitiste, mais le premier niveau convient parfaitement à Monsieur ou à Madame Toulemonde qui voudrait amorcer son histoire de famille d'une façon rationnelle et fiable. Le résultat des travaux terminés reste des plus crédibles.

Un généalogiste de filiation doit savoir distinguer les divers outils de recherches qui s'offrent aux généalogistes, doit être capable de trouver des références vérifiables pour étayer ses travaux et doit pouvoir transmettre aux générations futures une cote de fiabilité pour chacune de ses références.

La valeur probante d'une référence varie de faible à très élevée. La cote de fiabilité la plus élevée est de niveau trois (3), c'est-à-dire l'impossibilité de trouver une meilleure référence pour étayer un fait généalogique puisque la référence est contemporaine à l'évènement généalogique. Par exemple, l'Acte manuscrit du mariage d'un ancêtre célébré en 1683. La plupart des transcriptions et les imprimés de données généalogiques comme les répertoires de mariages ont une cote de fiabilité de niveau deux (2) à cause des erreurs humaines pendant la transcription des actes originaux. Cependant, tous ces documents imprimés peuvent aussi servir d'index pour re-tracer d'autres références.

On doit citer toutes les références trouvées pour supporter un fait généalogique. Le niveau de fiabilité un (1) est très faible. Un oncle qui donne un renseignement généalogique, un renseigne-

ment non paginé (où le trouver) et non référencé (est-ce exact?). De plus, l'oncle ne sera plus présent dans 200 ans pour corroborer son affirmation. Les sites internet de généalogie qui publient des renseignements généalogiques non référencés ont généralement la cote de fiabilité zéro (0), sans valeur, ou une cote de un (1) si on les considère comme un oncle qui donne un renseignement.

Quelques généalogistes de filiation ont reçu dernièrement une attestation de compétence de la Société généalogique de Richmond. Ils ont démontré leurs connaissances et leur capacité de dresser des tableaux généalogiques complets de huit générations ou plus en se basant sur des références dont la fiabilité est très élevée, soit le niveau trois. La Société généalogique de Richmond tiendra une exposition de leurs tableaux généalogiques réalisés durant l'année à l'hôtel de ville de Richmond, le dimanche 29 novembre 2015 de 10 h à 16 h. Entrée libre, bienvenue à tous.

### Ouvrages généalogiques : une invitation aux familles

Les familles qui aimeraient exposer leurs généalogies manuscrites artisanales ou autres ouvrages généalogiques de famille durant l'exposition généalogique du 29 novembre, sont invitées à venir les déposer à l'hôtel de ville de Richmond, samedi le 28 novembre entre 19 h et 21 h. Une section de l'exposition sera aménagée pour permettre la consultation de ces travaux traditionnels.

**Pour des suggestions ou pour s'inscrire aux Beaux dimanches en famille : Société généalogique de Richmond (genealogie@blaquiere.ca).**

# Attestation de compétence pour six généalogistes



**Richmond – Dans le cadre de la Semaine nationale de la généalogie du 21 au 28 novembre 2015, six généalogistes ont reçu de la Société généalogique de Richmond leur attestation de compétence en généalogie au titre de généalogiste de filiation. Ce sont, debout, Hélène Côté d'Asbestos, Claire Hersberger de Richmond et Diane Dubreuil du lac Boissonneault à Saint-Claude. Assis : Alain Fortier de Richmond et Ginette Hardy de Danville. Ne paraît pas sur la photographie Noëlla Laplante de Richmond. Ces généalogistes deviendront dorénavant des assesseurs pour les futurs généalogistes de filiation de la société. Le généalogiste et responsable de la formation, Jacques Blaquiére, félicite les généalogistes méritants.**



## Filles d'Isabelle

• Bon anniversaire à Mme Rose-Hélène Roy.

• Les billets pour notre souper de Noël du 7 décembre sont actuellement en vente au coût de 20 \$ chacun. Il faut réserver auprès de votre régente Johanne Lussier au 819 845-4465, ou avec la vice-regente Claudette Saint-Pierre au 819 845-4362. Nous avons besoin de votre réponse avant le 3 décembre. Le souper aura lieu à 18 h au local des Chevaliers de Colomb. Nous comptons sur votre générosité pour apporter des denrées non périssables. Vous pouvez également inviter des amies même si elles ne sont pas Filles d'Isabelle.

• Lors de notre souper de Noël, nous soulignerons les anniversaires de nos membres par intervalle de 5 ans à partir de 10 ans jusqu'à 70 ans ainsi que les 50 ans de mariage.

• Nous sommes toujours disponibles pour préparer vos repas après funérailles. Vous n'avez pas à être membre. Pour information, communiquez avec la responsable de ce volet, Mme Monique Morin, au 819 845-1141 ou avec Mme Pierrette Corriveau au 819 845-1123. Nous tenons à préciser que nous pouvons servir les repas seulement à 3 endroits : au centre communautaire René-Lévesque, à la salle des Chevaliers de Colomb ou à celle du Centre régional Le Bel Âge.

• Notre mouvement accueille avec les bras ouverts les femmes qui n'ont présentement pas le temps d'assister aux réunions, ou aider les autres sur une base régulière qui, malgré tout, accueillerait l'amitié et le support de ses sœurs et qui sont prêtes, quand c'est possible, à partager leurs talents, leurs suggestions et leurs expériences. À suivre...



## Coin des chevaliers

• Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 22 au 28 novembre : Maurice Duchesne, Gaston Leblanc, Roger Desilets et Pierre Tourville.

• La guignolée se tiendra le dimanche 29 novembre à partir de 9 h. Soyons généreux, c'est pour une bonne cause.

• Le tirage hebdomadaire de la loterie locale a eu lieu le 20 novembre. Les deux gagnants du montant de 100 \$ sont Germain et Earl (billet no. 354). Félicitation.

• Pour les membres qui veulent être en règle pour 2015, une promotion de la carte de membre est offerte pour le reste de l'année 2015 au coût de 10 \$. Communiquez avec le secrétaire financier Michel au 819 845-2686.

• Des cours de danse en ligne et country ont lieu à la salle des Chevaliers de Colomb tous les mercredis soir, à partir de 18 h 30 pour les débutants et à 19 h 30 pour les participants plus avancés. Pour s'inscrire ou avoir plus

d'information, communiquez avec la professeure des cours de danse France Morin au 819 342-8610. Où ? Au local des Chevaliers au 819 845-2686.

• Le prochain souper du mois organisé par les Chevaliers aura lieu à leur grande salle le vendredi 18 décembre, dès 18 h. Au menu : ragoût de pattes. Le coût est de 14 \$ par personne si payé avant le 16 décembre. Après cette date, le coût sera de 17 \$. Pour la soirée seulement, le coût est de 8 \$ avec la musique du duo de Estelle et Rock. Pour information, communiquez au 819 845-3822, ou au 819 845-2686 (local des Chevaliers). Bienvenue à toute la population.

• Les cartes de membres pour l'année 2016 sont disponibles. Pour information : 819 845-2686.

• Pensée : Je ne me laisse pas écraser par les difficultés ; j'établis plutôt un plan sensé pour les régler graduellement. L'obstacle nous fait grandir.

### ÉBÉNISTERIE boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 17 ans d'expérience

Meubles sur mesure  
Finition de meubles (à base d'eau)  
Fabrication de boomerangs artisanaux  
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourage Lemelin  
**819 574-2580** • Windsor  
www.ebenisterieboomerang.com

**COURS D'ÉBÉNISTERIE**  
JOUR-SOIR-SAMEDI



## RÉGION DE RICHMOND

# DEMANDE POUR LES PANIERS DE NOËL JUSQU'AU 3 DÉCEMBRE 2015

Un formulaire sera disponible à l'Hôtel de ville et au bureau de poste de 9 h à 16 h du lundi au vendredi (fermé de 12 h à 13 h)

Notez bien qu'après le 3 décembre, aucune demande ne sera acceptée. Soyez assuré que toute demande sera traitée de façon confidentielle.

Pour être analysé votre formulaire de demande devra inclure tous les renseignements suivants concernant votre situation :

- Nom et adresse complète (n° appartement, rue, ville, code postal et téléphone valide)
- Nombre d'adultes
- Nombre d'enfants (sexe et âge de chacun)
- Sources de revenus et montant (aide sociale, chômage, pension et autres)

Selon le nombre de requêtes et votre situation, le comité de sélection se réserve le droit de retenir ou non votre demande. Vous serez avisé en conséquence.



# BLACK FRIDAY

**27 NOV AU 3 DÉCEMBRE**

ou jusqu'à épuisement des stocks

**899\$**

**MAXELL**

Piles AA Pack 20  
LR6-20MP

ITEM : # 723453

Piles AAA Pack 20  
LR03-20MP

ITEM : # 723849



**15349\$**

14999\$+350\$ Éco Frais

**TEAC**  
**Radio de table**



iPod non fourni

- Puissance : 2x 50W
- Télécommande incluant les fonctions iPod
- 1 port USB • 1 Entrée Audio (Rca)
- Tuner FM • Lecteur CD, CD-R/RW, MP3 et WMA
- Dock iPod rétractable (l'iPod charge durant la lecture)
- Affichage fluorescent • Enceintes stéréo 2 voies bass reflex

**25099\$**

Éco Frais  
24999\$+090\$

**SAMSUNG**

**Galaxy  
tab E  
(9.6)**



16 GB Android, 5.0 Lollipop, Processeur Quad-Core, rapide avec 1.5 Go de RAM, Prend en charge carte MICRO SD jusqu'à 128 Go, Préchargé avec Microsoft Office. SM-T560NZKuxAC

**SAMSUNG**

**40899\$**

Éco Frais  
39999\$+900\$

**40" DELL SMART  
Pleine HD**



UN40H5203

- 2 entrées HDMI
- 1 entrée composante
- 2 entrées USB
- Affichage 1080P

**30089\$**

29999\$+090\$ Éco Frais

**SAMSUNG**

**Galaxy  
tab A  
(9.7)**

Titane Fumé



Processeur 1.2 GHZ Quadricoeur, Android Lollipop, RAM 260, Memome 16 GB, La Galaxy Tab A, préchargé avec MS Office / Word, Excel, PowerPoint, SM-P55ONZAAXAC

**55" DEL SMART  
Pleine HD**



UN55J6200

**87400\$**

Éco Frais  
85000\$+2400\$

**SAMSUNG**

- 2 entrées HDMI
- 1 entrée composante
- 2 entrées USB
- Affichage 1080P

**122400\$**

Éco Frais  
120000\$+2400\$

**SAMSUNG**



UN55J520

**55" Courbé  
SmartTv  
Pleine HD**

- 3 entrées HDMI
- 1 entrée composante
- 3 entrées USB
- Affichage 1080P

LE SALON DE  
L'ÉLECTRONIQUE

1980  
ANNÉE

72, Principale Sud, Windsor

819 845-3130

Propriétaires :  
Luc et Simon Rhéaume



## Opération Nez rouge : 819 239-3333

L'Opération Nez rouge reprend ses rennes à compter du vendredi 27 novembre sur le territoire du Val-Saint-François. La centrale située à Windsor offre de nouveau le service afin de raccompagner de façon sécuritaire les gens à leur domicile durant la période des fêtes. Les dates disponibles sont les suivantes : 27 et 28 novembre; 4, 5, 11, 12, 18, 19 et 31 décembre. Le numéro à composer est le 819 239-3333.

## Tournoi de poches

Un tournoi de poches organisé par les Chevaliers de Colomb à leur local aura lieu le samedi 5 décembre. La période d'inscription se déroulera de 11 h à midi. Le coût est de 5 \$. Pour information : 819 845-2686. Bienvenue à toute la population.

## Fadoq Saint-François-Xavier : Repas des Fêtes

Dimanche 13 décembre, dès midi, au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade, se tiendra le repas des Fêtes de la Fadoq Saint-François-Xavier. Les billets sont disponibles auprès de Rose-Aimée Boileau (819 845-1168), Lise Therrien (819 845-3965) et

Carmen Brown (819 845-2884) au coût de 19 \$. Une réponse avant le 8 décembre serait appréciée. Il y aura tirage de prix de présence suivi des jeux et les convives pourront apporter leurs consommations.

## Déjeuner des enseignants retraités

Les professeurs retraités de l'AREQ sont attendus au Restaurant Le Moulin (45, rue Principale Sud à Windsor) pour leur déjeuner mensuel le 2 décembre dès 8 h 45. Bienvenue à tous.

## Soirée folklorique à Saint-François

La prochaine soirée folklorique aura lieu le vendredi 27 novembre au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François-Xavier-de-Brompton. La soirée débute à 19 h et se termine à 23 h. Apportez vos instruments et vos consommations. Bienvenue à tous. Pour information : 819 846-4128.

## Friperie du presbytère Saint-Philippe

Située au deuxième étage du presbytère de la paroisse Saint-Philippe, la Friperie du presbytère (comptoir de vente du jeudi) est ouverte tous les jeudis, de 12 h à 16 h 45. Tous les profits sont versés à la Fabrique de la paroisse.

## Soirée de danse des Chevaliers

Il y aura de la danse à la salle des Chevaliers de Colomb de Windsor le vendredi 4 décembre, à 19 h. Coût : 7 \$. Pour info : 819 845-2686 ou 819 342-8610. Bienvenue à toute la population.

## Garde-robe du partage

La garde-robe du partage est ouverte tous les jeudis, de 12 h 30 à 16 h. Le local est situé au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb de Windsor (ancienne église de Greenlay). Les dons de vêtements sont les bienvenus. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.

## Soirée de danse au Bel Âge

Le samedi 28 novembre, la soirée de danse débutera dès 20 h avec le Groupe Virage. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

## Guignolée le 6 décembre

C'est le dimanche 6 décembre que se tiendra la guignolée à Richmond et région. Le Grand Chevalier du conseil 1951, Jean-Claude Côté, invite tous les membres chevaliers et les bénévoles à être présents dès 9 h au sous-sol de l'église Sainte-Bibiane.

## Repas de Noël et soirée du Club Joyeux

La soirée des fêtes du Club Joyeux de l'âge d'or aura lieu le 28 novembre, dès 17 h 30, à la salle communautaire. Au coût de 25 \$, un repas chaud et vin seront servis ainsi qu'un punch en guise d'apéritif. Il y aura des prix de présence et le volet musical sera assuré par Jacques Migneault. Les

participants peuvent apporter vos consommations pour la soirée. Pour information, communiquez avec Monique 819 826-1270.

## Tournoi de crib

La Légion canadienne de Richmond invite ses membres et la population à un tournoi de crib qui aura lieu le samedi 28 novembre dès 13 h. Le coût de participation est de 5 \$ par personne. La Légion est située au 235, rue du Collège nord.

## Pause café de Noël et vente d'articles au profit de l'église Ste-Anne

Sandwichs et desserts seront servis dans le cadre d'une pause café à l'approche de Noël. L'activité au profit de l'église Ste-Anne aura lieu à cet endroit le samedi 28 novembre, de 13 h 30 à 15 h 30. Il y aura vente de nourriture et de biscuits, prix de présence, articles de bazar et un encan silencieux. Un thé sera offert à 14 h au coût de 7 \$. Pour plus d'information, communiquez avec Shirley au 819 826-2665.

## Œuvres des Chevaliers : les billets sont en vente

Les billets au profit des œuvres du conseil 1950 des Chevaliers de Colomb sont maintenant disponibles. Les gens qui veulent s'en procurer peuvent communiquer au 819 826-5137. Le Grand Chevalier Jean-Claude Côté rappelle que les ventes de billets sont au profit de la Maison Aube Lumière, Diabète Québec et de la paroisse Sainte-Bibiane.

## Le trésor du partage ouvert les mercredi et jeudi

Les bénévoles du « Le trésor du partage », situé au sous-sol du presbytère de la paroisse Sainte-Bibiane à Richmond, rappellent que le comptoir est ouvert le mercredi de 9 h à 12 h, et le jeudi de 9 h à 20 h. Bienvenue à tous.

## À L'HÔTEL DE VILLE DE WINDSOR

# Lancement de la politique MADA lundi prochain

**Windsor (RC)** — Depuis le printemps 2014, la Ville de Windsor a entrepris la démarche MADA (Municipalité amie des aînés) qui comporte plusieurs étapes, dont la formation d'un comité de pilotage, une recherche sociodémographique de la population dite « aînée » et un bilan des services déjà en place. À ces volets s'ajoute une consultation auprès des aînés afin de mieux cerner leurs besoins et d'établir un plan d'action favorisant leur mieux-être.

La finalité de cette démarche résulte en une reconnaissance émise par le Secrétariat aux aînés du ministère de la Famille certifiant que Windsor est une municipalité amie des aînés, et que par conséquent, elle tiendra compte

au présent et dans le futur des besoins de sa population âgée.

La Ville de Windsor invite tous les aînés, les personnes intéressées et les médias de la région à venir assister au lancement officiel de la Politique MADA et de son plan d'action le lundi 30 novembre, dès 11 h à l'Hôtel de ville de Windsor (11, rue Saint-Georges). Pour cette occasion, la Ville offrira un goûter aux personnes présentes.

Les personnes qui souhaitent assister à cet événement doivent s'inscrire avant 16 h le jeudi 26 novembre en communiquant avec la directrice des Services récréatifs, Sylvie Morin, au 819 845-7888, poste 222.





## DATES POUR LES DEMANDES DE PANIERS DE NOËL :

### 16 NOVEMBRE AU 4 DÉCEMBRE 2015

### RENSEIGNEMENTS REQUIS POUR UNE DEMANDE LETTRE DÉCRIVANT LA SITUATION :

- Nom et adresse complète (no appartement, rue, ville, code postal et téléphone)
- Nombre d'adultes
- Nombre d'enfants (sexe et âge de chacun)
- Sources de revenus et montant (aide sociale, chômage, pension et autres)
- Fournir une référence, nom et numéro de téléphone d'une personne n'ayant aucun lien de parenté
- Les prestataires d'aide sociale doivent **obligatoirement** fournir une photocopie de la déclaration mensuelle et du carnet de réclamation.

**N.B. Pour que la demande soit analysée, tous les renseignements concernant la situation doivent être fournis.**

**Aucune demande ne sera acceptée après le 4 décembre 2015. Chacune des demandes est traitée de façon confidentiel.**

*Le bureau sera ouvert de 9 h à 11 h 30 du lundi au vendredi inclusivement.*

**POUR COMPLÉTER UNE DEMANDE, PRÉSENTEZ-VOUS AU :**

**LOCAL DES CHEVALIERS DE COLOMB 5, rue Greenlay sud, Windsor (QC) J1S 2J1 • 819 845-2686**

# Planchers Alain Paradis

Travail garanti • Estimation gratuite

**SPÉCIALITÉS:**

- Sablage, vernissage
- Huilage et teinture
- Pose de bois franc et Flottant

**819 846-0602 • Cell.: 819 345-0603**  
6, rue Wallace, Sherbrooke (arr. Brompton)

N.B. Pour vos rénovations, un nom reconnu pour la qualité du travail effectué

**+ de 20 ans d'expérience**

Licence RBO : 3018-5334-37



# DÎNERS-CONFÉRENCES OFFERT À TOUTE LA POPULATION

Un repas léger sera servi aux participants: soupe maison, pain, dessert et breuvage.  
Coût d'entrée : 3\$/pers., incluant repas

**Le Yoga du Rire, une discipline thérapeutique.**  
Atelier animé par M. Jacques Boulanger

**MERCREDI 2 décembre 2015**  
au Centre communautaire René Lévesque  
(54 A, rue St-Georges, Windsor)

## Autres conférences durant le mois de décembre :



**9 décembre**

**Spectacle de David Goudreault**  
Poète, «Slameur», chanteur et musicien

**16 décembre**

**Dîner de Noël**  
Animé par les Clowns Alexo et Bisha





## Centre d'action bénévole

de Windsor & Région

**Pour réserver votre place**

**819 845-5522**

**info@cabwindsor.org**



# Une 3<sup>e</sup> édition franchement enthousiasmante !

**Canton de Melbourne** — Héritage du Val-Saint-François tient à partager l'élan de collaboration soulevé le 15 novembre dernier par Nos maisons en héritage 2015. Réunies dans le chaleureux Hôtel de Ville du Canton de Melbourne, 31 personnes ont profité des savoirs de 4 experts pour apprivoiser des sujets d'actualité sur les patrimoines bâti et naturel.

En ouverture, alors que les nouveaux membres ont découvert les activités de l'organisme, les anciens ont pris la mesure des réalisations 2015. L'ingénieur Marcien Gaudet a ensuite exposé les principes éco énergétiques Objectif Net zéro. Alliant réduction de consommation et production d'énergie, le concept peut s'appliquer aux maisons anciennes, leur masse (murs de pierres et revêtement de briques) étant supérieure à celle des constructions neuves.

Laurent Frey, président d'HSVF, a poursuivi avec Dégénération du patrimoine bâti pour sensibiliser l'assistance aux bonnes et moins bonnes pratiques d'entretien des édifices patrimoniaux. Photos à l'appui, l'alerte observateur a fait état à la fois de certains scénarios de disparition comme de réhabilitation de bâtiments anciens.

La pause a permis de découvrir le travail de France Bessodes et Frank Fournier de Croquis Tout Court qui révèlent au regard les trésors architecturaux qui nous entourent. Côté des magnifiques dessins et aquarelles des artistes, les photos du jardin de Claude Davignon et Denise Tardif rappelaient les beautés découvertes lors de Lecture de ville en août dernier.

L'après-midi s'est poursuivi avec 20 ans de conservation... les leçons, donné par le professeur Laurier Busque de la Société de conserva-

tion du corridor naturel de la rivière au Saumon. Soulignant l'importance de solides bases scientifiques autour des dossiers, il a insisté sur l'action écosociale pour contrebalancer l'impact négatif des actions humaines. Il a recommandé de recruter des partenaires locaux pour constituer un fonds de gestion qui répond aux besoins financiers des projets mis de l'avant par la communauté. Citant l'exemple du projet Carboneutre de l'École Odyssee de Valcourt, il a souligné l'implication essentielle des jeunes pour assurer la sauvegarde de notre patrimoine naturel collectif.

Enfin, Emmanuelle Déon, agente de développement Tourisme et culture à la MRC du Val-Saint-François, a présenté la récente collaboration établie avec HVSF visant à permettre



Alliant réduction de consommation et production d'énergie, le concept peut s'appliquer aux maisons anciennes, leur masse (murs de pierres et revêtement de briques) étant supérieure à celle des constructions neuves. C'est le cas de ce bâtiment d'intérêt patrimonial situé sur la rue Principale Nord à Richmond.

-la mise en ligne de l'inventaire patrimonial de la MRC réalisé en 2008. Avec Laurent Frey, elle a également lancé un appel aux organismes patrimoniaux du territoire pour la création d'une table de concertation Patrimoine et tourisme. Et, clou ultime de l'après-midi, le site heritageduval.org a été dévoilé. Faisant de précieuses données et dotée de multiples fonctions, cette fantastique fenêtre interactive permet entre autres de trouver des ressources pour les projets

de réhabilitation. Outil privilégié de participation, il pousse à la découverte tous les citoyens intéressés à l'architecture patrimoniale.

**BOUTIQUE GISELLE**

# 599 DANIELLE MERCIER

CLUB DE L'ÉLÉGANTE

## Cordonnerie D.V.

*Soyez prudents et faites installer semelles et talons antidérapants à vos bottes pour la saison hivernale.*

**Pour un travail de qualité**

- Réparation de chaussures et articles de cuir.
- Service de couture.
- Aiguisage de ciseaux et couteaux.
- Pose de boutons pression, œillets, rivets, etc.
- Produit pour l'entretien et confort de vos chaussures.

*Petit endroit... Grand service !*



**Lundi au vendredi  
9 h à 17 h**

**Propriétaire Daniel Vertu  
819 845-2570  
47, 3e Avenue, Windsor**



## LA GUIGNOLÉE DES CHEVALIERS DE COLOMB DE WINDSOR



**Dimanche  
le 29 novembre  
de 9 h à 13 h**

Pour Windsor • St-Claude  
Val-Joli • St-François-Xavier

**Préparez vos dons  
d'avance !**

**Soyez prêts lorsqu'on frappera à votre porte, afin de cueillir vos dons en argent et denrées alimentaires non périssables pour la Guignolée du Temps des Fêtes, pour les plus démunis de notre région.**

**5, Greenlay Sud, Windsor 819 845-2686**



**Les Chevaliers  
de Colomb  
frapperont à  
votre porte!**



# HeritageDuval.org : Un accès inédit au patrimoine régional

**Val-Saint-François** – La MRC du Val-Saint-François, forte de ses 18 municipalités et de ses multiples cultures fondatrices, abrite un riche patrimoine bâti qui mérite d'être découvert. Niché dans des vallées, au fond de rangs paisibles ou de pittoresques villages, l'héritage anglais, irlandais, écossais et français de notre région se décline en de multiples styles architecturaux qui témoignent d'un passé glorieux et inventif.

Ces trésors, qui n'ont rien à envier à des communautés plus riches et plus fréquen-

tées de l'Estrie, sont maintenant accessibles grâce à la collaboration entre l'organisme patrimonial Héritage du Val-Saint-François et la MRC. Ce travail conjoint a permis la mise en ligne intégrale de l'inventaire patrimonial réalisé pour le compte de la MRC en 2008. Ces précieuses données s'ajoutent aux fonctions que heritageDuval.org offre dorénavant à tous les citoyens désireux d'en savoir plus sur l'architecture ou trouver des ressources dans leurs projets de réhabilitation patrimoniale. Une collaboration spéciale avec le groupe de

dessinateurs de Valcourt Croquis Tout Court anime la chronique Regards d'artistes sur nos patrimoines, richement illustrée de leurs réalisations.

Le site est organisé pour favoriser la découverte et la participation. Tous les internautes sont invités à noter leurs immeubles préférés et à signaler ceux qui auraient échappé à l'inventaire de 2008 : oui, cette vénérable demeure est peut-être du nombre... Par le biais de photos, histoires et documents, chacun peut également enrichir les fiches des édi-

fices répertoriés.

Véritable lieu de vie de l'organisme, alimenté par le bénévolat et les publications de ses membres, heritageDuval.org contribue directement à l'évolution de l'intérêt pour les patrimoines de la MRC. Bonne visite!



La Maison Miller au cœur du village d'Ulverton.



L'Ardoisière, gîte situé sur la rue Principale à Kingsbury.

## LES PROFESSIONNELLS de la région



### Services funéraires



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE



**La Maison A. Boisvert**  
POUR L'accueil, LE respect,  
L'accompagnement, L'entraide.

**LIONEL  
TURGEON,**  
directeur

Bureau : 819 845-3992  
Résidence : 819 845-3346  
64, 3<sup>e</sup> Avenue, Windsor  
www.coopfunaire.com

### Comptabilité



**Denise  
Demers**  
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6  
218 A, 8<sup>e</sup> Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441  
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

### Notaire

*Me Ruth Chamberland,*  
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.  
NOTAIRE - NOTARY



Votre testament et votre  
mandat d'incapacité sont faits?  
Une mise à jour s'impose?  
Consulter un notaire peut éviter  
des inquiétudes.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2  
Tél.: 819 845-4452  
rchambe@notarius.net

"Votre notaire de confiance"

### Chiropraticiens



**Dre Valérie Tassé,**  
CHIROPATICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :  
Lundi : 10 h à 17 h 30  
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h  
Samedi : 7 h 30 à 13 h



**1099, McGauran,  
Richmond  
819 826-2561**



**CHIRO-CLINIQUE**  
YVAN DUGUAY

Ouvert du lundi au vendredi  
**Urgence sur appel**

Dr Yvan Duguay d.c.  
Dre Katherine Bergeron d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

### Ostéopathie

**OSTÉOPATHIE**

**JEAN-PHILIPPE  
BACHAND INF.**

• Sur rendez-vous •

**819.879.4705**

*A votre service!*

**429, rue Binette, Asbestos**

### Optométristes

**CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE**  
*Opto*  
RÉSEAU



**MARIE-PIERRE  
PAQUIN, O.D.**



**ANNIE  
TOUSIGNANT, O.D.**



**MEGGIE  
FAUST, O.D.**

**71, rue de l'Église, Windsor 819 845-2466**

### Denturologistes



**DENTUROLOGISTE**  
Conception, confection  
& réparation de  
prothèses dentaires

**GUILLAUME MADORE**  
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire  
de Richmond  
109, rue Coiteux

CONSULTATION SANS FRAIS

**819 481-1454**



*Magalie Hüpfner*

DENTUROLOGISTES



**fabrication  
et  
réparation  
de prothèses  
dentaires**

complètes  
partielles  
sur implants  
base molle  
rebasage

tél.: 819 845-7431  
152, Ambroise-Dearden  
Windsor

### Pharmaciens



**Familiprix**

**Pharmacie**

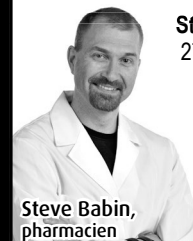
*France Godbout et Marilynne Isabelle*



pharmaciennes-  
propriétaires  
*Livraison gratuite*  
**83, rue St-Georges  
Windsor  
819 845-7808**

Pharmacien-propriétaire affilié à

**Proxim**



**Steve Babin, pharmacien Inc.**  
27, rue St-Georges, Windsor  
819 845-2723

**LIVRAISON GRATUITE**

Heures d'ouverture :  
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h  
Samedi : 9 h à 17 h  
Dimanche : 9 h à 13 h

Steve Babin,  
pharmacien

### Soins dentaires



**Souriez...**

Et resplendissez... simplement!

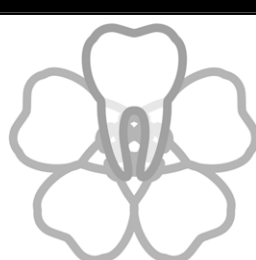
Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

**CLINIQUE DENTAIRE**  
**Dre NANCY BÉLIVEAU**  
**Dre MARIE-ÈVE LESSARD**

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE  
*Bienvenue aux nouveaux patients!*

**100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR  
819 845-4955**



**Clinique dentaire  
de Richmond**

8  
1  
9  
\*  
8  
2  
6  
\*  
5  
9  
0  
9

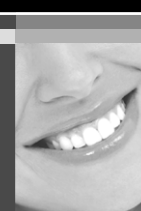


**CENTRE DENTAIRE**  
**François Laflamme**  
Chirurgien - Dentiste



**Dr François Laflamme | Dre Émilie Jutras | Dre Katrine Turgeon**

**59 A, St-Georges, Windsor 819 845-4945**



**Dr Jacques Vaillancourt**

**Dre Nadia Fournier**

chirurgiens  
dentistes

73 rue de l'église,  
Windsor, Québec J1S 2A5  
f Dentiste Vaillancourt et Fournier  
e dentiste@dentistevaillancourt.com  
www.dentistevaillancourt.com

**819 845-3080**





SUITE AU DÉPART D'ISABELLE WAETERLOOS

# Serge Ranger assume la présidence de la Chambre de commerce régionale

**Windsor (RC)** – En date du lundi 16 novembre dernier, la Chambre de commerce régionale de Windsor a reçu la démission de sa présidente, Isabelle Waeterloos, qui quitte ses fonctions pour des raisons professionnelles. Suite à une rencontre extraordinaire de l'exécutif, il a été décidé que Serge Ranger, directeur général du Club de Placement régional et vice-président numéro 2 de la Chambre assurera la présidence par intérim.

Rappelons qu'en janvier 2015, Éric Therrien avait pris le relais de Guillaume Lussier au poste de président. M. Therrien envisageait des initiatives favorisant particulièrement la composition de comités décisionnels afin de proposer de nouvelles idées et avenues, à la fois auprès de ses membres et des communautés incluses au territoire de la chambre régionale. « La tenue d'une foire pour l'emploi auprès des PME pourrait possiblement se tenir au Centre régional du Bel Âge à Windsor, comme c'est le cas pour le Salon des aînés. On peut aussi se rappeler qu'il y a trente ans, une foire commerciale était organisée à l'aréna de Windsor. Il y a beaucoup de possibilités à considérer, dont celle d'un sondage que l'on s'apprête à offrir à nos membres pour organiser des formations pratiques,

comme le programme Sage, ou des activités de réseautage », envisageait Éric Therrien à l'adresse de L'Étincelle en janvier dernier.

M. Therrien a cependant quitté son poste au cours de l'été dernier, laissant la présidence à Isabelle Waeterloos à l'approche du retour de la Foire commerciale à Windsor qui s'est tenue à la fin d'août dernier. Suite à la nomination de Serge Ranger, Raphaël Francoeur et Denis Ayotte conserveront respectivement le poste de vice-président numéro 1 et celui de trésorier.



**Lucie Dion**  
Infirmière en soins des pieds

Cor, callosité, durillon,  
ongles épais, ongles incarnés, etc.

**Soin à domicile**  
819 845-4318  
819 829-4318

Reçu pour impôt et assurances.

IMPRESSION PRODUCTION WEB  
**PUBLIDIFFUSION**  
www.publidiffusion.com imprimerie@publidiffusion.com

**Projets en tête?**  
NOUS POUVONS LES RÉALISER ENSEMBLE

819 845-2705  
193, RUE ST-GEORGES, WINDSOR

**Chers clients,**  
Le **samedi 28 novembre**, le Centre du Travail et Chaussures Pop fermeront définitivement leurs portes.

**Nous tenons à remercier chaleureusement** tous nos clients, particuliers et industriels.

Merci de nous avoir encouragés pendant toutes ces années où nous avons eu le plaisir de vous servir.

**Mario et Suzanne**



**30 000 lecteurs**

**L'Étincelle**  
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

**VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE?**  
**IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER!**

**Chantal Darveau** cdarveau@letincelle.qc.ca  
Conseillère publicitaire 819 845.2705



Jusqu'à

# 25% DE RABAIS



DEMANDEZ UNE SOUMISSION

WINDSOR

## 819 845-7878



**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

PROMUTUELASSURANCE.CA



# Investissement de 216 480 \$ pour les proches aidants d'aînés de la MRC de Val-Saint-François depuis 2012

**Estrie** — Quatre ans après sa création, l'Appui Estrie dresse un bilan positif de ses investissements voués à améliorer la qualité de vie des proches aidants d'aînés de la région. Depuis 2012, pas moins de 23 organismes estriens, dont ceux de la MRC du Val-Saint-François, ont pu compter sur un soutien financier totalisant 1711815,24 \$.

Dans le Val-Saint-François, la Société Alzheimer de l'Estrie, le Centre d'action bénévole de Valcourt et Région ainsi que la Ressource en entretien ménager ont partagé une enveloppe de 216480,54 \$ pour le développement de services d'information et

de répit. Ces sommes ont ainsi permis aux organismes promoteurs de déployer sept projets, ayant offert jusqu'à présent plus de 2463 heures de services directs à 362 proches aidants d'aînés de la MRC de Val-Saint-François. Toutefois, certains projets étant en cours et d'autres à venir, ces chiffres sont appelés à augmenter. Conséquemment, 7034 heures d'intervention sont prévues, espérant ainsi rejoindre plus de 923 proches aidants d'ici le 31 mars 2016.

## Informers pour mieux aider

Sensibiliser la population sur le rôle du

proche aidant demeure une priorité à l'Appui Estrie. D'ailleurs, plus de la moitié des sommes investies a servi à financer des services d'information, comme le projet « Vers et Pour les proches aidants » du Regroupement des aidantes et aidants naturels (RAAN). La tournée de promotion et de sensibilisation de ce projet a permis à plus de 140 proches aidants de se reconnaître comme tels et d'utiliser les services de l'organisme. Le RAAN a ensuite pu développer son offre de services et répondre plus rapidement aux besoins des gens.

« Pour desservir les nouveaux proches aidants, nous avons accru le nombre de formations en prévention de l'épuisement, en passant d'une à quatre séries par année. Maintenant, nos participants ont accès plus rapidement à nos services et il y a moins de désistement », se réjouit Marie-France Laguë, coordonnatrice du RAAN.

## L'importance de demander de l'aide

Bien que valorisant, le rôle d'aidant n'en demeure pas moins exigeant. Lorsque Jocelyne Fortier, proche aidante de ses deux tantes, a commencé à sentir des signes d'épuisement, elle s'est tournée vers le RAAN pour obtenir de l'aide. Les services de l'organisme lui ont permis de se donner un temps d'arrêt et de mieux percevoir sa situation.

« Je trouvais que tout allait trop vite. Les activités du RAAN m'ont permis de prendre un moment pour m'arrêter, voir où j'en étais et vers où je voulais aller. Ça m'a aussi permis de gérer mes priorités. J'ai réalisé que tout faire seule est surhumain, c'est pourquoi j'invite tous les proches aidants à demander de l'aide sans tarder, après tout, notre vie continue », témoigne Mme Fortier.

## Quatre mini-projets financés en 2015

L'Appui Estrie annonce également le financement de quatre mini-projets visant à informer et sensibiliser la population générale au phénomène de la proche aidance. Ces derniers se tiendront durant la Semaine nationale des proches aidants, totalisant un engagement financier de 18355 \$.

Rappelons que c'est en 2009, que le gouvernement du Québec (ministre responsable des Aînés) et la famille Chagnon ont créé le fonds de 200 millions de dollars sur 10 ans destiné au soutien des personnes qui contribuent, sans rémunération, au maintien de proches souffrant d'une incapacité significative ou persistante pouvant compromettre leur maintien à domicile. L'Appui Estrie a officiellement été fondé le 29 septembre 2011 et gère depuis une enveloppe annuelle de 726035 \$ pour le soutien aux proches aidants d'aînés, dont on estime le nombre à plus de 45 000 en région.

**REMBOURRAGE**  
*Martin Le Brun*

*Aprison rembourreur*  
**Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.**  
**819 446-1140** 411, rue de l'Amiante  
Asbestos (QC) J1T 4N5

Estimation  
**GRATUITE**



VILLE DE  
RICHMOND

**AVIS PUBLIC**  
**ENTRÉE EN VIGUEUR DU**  
**RÈGLEMENT NO. 218 MODIFIANT**  
**LE RÈGLEMENT NO. 200**  
**EN LIEN AVEC LA STRATÉGIE QUÉBÉCOISE D'ÉCONOMIE D'EAU POTABLE**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que lors d'une assemblée régulière tenue le 2 novembre 2015, le conseil de la Ville de Richmond a adopté le règlement no. 218 modifiant le règlement no. 200 en lien avec la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable.

Communication de ce règlement peut être obtenue au bureau du soussigné, directeur général, au 745 rue Gouin à Richmond aux heures de bureau.

DONNÉ À RICHMOND (QUÉBEC), ce 25e jour de novembre 2015.

Rémi-Mario Mayette,  
directeur général et secrétaire-trésorier

www.ville.richmond.qc.ca



VILLE de  
Windsor

**AVIS PUBLIC**

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné :

Que lors d'une séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Windsor qui sera tenue en la salle de l'hôtel de Ville, le lundi 14 décembre 2015 à 19h00, sera présenté pour adoption le budget municipal de fonctionnement pour l'année 2016 et le programme triennal d'immobilisation pour les années 2016, 2017 et 2018.

Les délibérations du conseil et la période de questions, lors de cette séance, porteront exclusivement sur le budget ou le programme triennal.

Les contribuables sont invités à y assister.

DONNÉ à Windsor (Québec), ce 25 novembre 2015.

Manon Ancil, greffière par intérim

**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**  
**PRENEZ AVIS** que la personne morale LES SENTIERS DE WINDSOR INC ayant son siège social au 114, 8e Avenue, Windsor (Québec) J1S 1S5, a décidé de procéder à sa liquidation ou à sa dissolution ou de la demander. Est produite à cet effet la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 42 de la Loi sur la publicité légale des entreprises.  
JEAN DRAPEAU, administrateur

Pour la réparation  
de vos appareils ménagers


**SERVICE**  
cuisinières • réfrigérateurs • laveuses  
• sècheuses • micro-ondes • congélateurs  
• lave-vaisselle de toutes marques  
Service de garantie autorisé  
par les grandes compagnies

819-884-2209  
OU  
819-821-0784

**Les Boiseries DL inc.**  
ARMOIRES DE CUISINE  
& SALLES DE BAIN À VOTRE GOÛT

**Du style champêtre  
au style moderne**

**819 845-2954**

larochelledenis@hotmail.com  
380, Ch. Labrie,  
St-François-Xavier-de-Brompton

\*BOIS DE  
CONSTRUCTION

\*Pruche, pin blanc,  
pin rouge.  
Brut, planné,  
embouveté, finition,  
séché au four.  
Pruche de toutes  
dimensions + beam  
de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.  
819 889-2291 • Brigitte  
www.paulvallee.com

## CUISINES COLLECTIVES

# L'autonomie alimentaire, un désir bien présent

— Lors de l'assemblée générale annuelle du Regroupement des cuisines collectives de l'Estrie (RCCE) le 12 novembre à East Angus, il a été à même de constater que les cuisines collectives répondent à un besoin réel dans la communauté estrienne, comme c'est le cas sur le territoire de la MRC du Val-Saint-François.

Depuis 2013, les groupes de cuisson ont augmenté de 33 % (2013 : 191 groupes et 2015 : 255 groupes), et ce, partout en Estrie. Ces groupes de 3 à 6 personnes se rassemblent une à deux fois par mois pour cuisiner des plats économiques et nutritifs afin de nourrir leurs familles respectives. C'est plus de 6300 personnes qui sont rejointes, mois après mois.

« Avec l'augmentation démesurée du coût du panier d'épicerie, les gens doivent trouver d'autres solutions pour bien nourrir leurs

familles et les cuisines collectives restent un incontournable pour les aider à mieux gérer leur budget, développer des compétences culinaires et briser l'isolement », souligne Solange Rodrigue, présidente du RCCE.

L'Estrie est le seul endroit au Québec où il existe des services de cuisines collectives partout dans chaque MRC, dont celle du Val-Saint-François. Il existe 31 points de service, où chaque citoyen peut participer à des activités de cuisine, que ce soit des groupes de cuisines collectives ou des ateliers culinaires. En deux ans, chaque organisme a dû modifier ses activités pour offrir des ateliers de cuisine, que ce soit pour une clientèle spécifique (diabète, sans gluten, etc.) ou pour des besoins de base (bâtir un budget, astuces épicerie, etc.). Dans la dernière année, c'est plus de 182 ateliers différents qui ont été donnés partout en Estrie.

Et l'avenir...

Il y a maintenant des listes d'attentes qui forcent les gestionnaires à jongler avec des besoins urgents. Les responsables des cuisines collectives aimeraient pouvoir offrir plus de service portant directement sur les besoins et demandes, mais des ressources financières limitées signifient des ressources humaines limitées. Pour les organismes de cuisines collectives, il est difficile de dire non à ceux qui veulent améliorer leurs conditions de vie et mieux se nourrir.

Dans la MRC du Val-Saint-François, les gens peuvent communiquer avec les Tabliers en folie basés à Richmond au 819 826-6517, ainsi que La Fricassée de Valcourt au 450 532-2255

Le regroupement des cuisines collectives de l'Estrie a comme mission de regrouper les organismes de cuisines collectives de l'Estrie afin de permettre la concertation et d'offrir à ses membres soutien et ressourcement.

**AVIS DE CLOTURE D'INVENTAIRE**  
**PRENEZ AVIS** que M. Guy Migneault, en son vivant domicilié au 70 rue Jean XXIII, apt 5, Windsor, Québec J1S 2A8, est décédé le 2 octobre 2015. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, à l'étude Leblanc et Viens, notaires, 11 rue St-Georges, suite 340, Windsor, Québec, J1S 1J2 819 845-7815.  
Donné ce 25 novembre 2015.

RÉNOVATION • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

Innovations  
RBQ 8306-0905-11  
**construction**  
**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
**STÉPHANE BOISSÉ**  
**819.212.0688**



# Fin d'association pour Les Sentiers de Windsor et reprise des activités par la Ville

**Windsor (RC)** – Le conseil d'administration de l'organisme Les Sentiers de Windsor inc. ont annoncé récemment qu'il mettait fin à leur association et leurs activités. Dans un communiqué à l'adresse des médias, les administrateurs rappellent qu'au cours des six dernières années, le club a construit 30 ponts et 2 passerelles pour permettre la randonnée pédestre et la raquette sur 12,56 km et améliorer le ski de fond sur 12,87 km. Les infrastructures ont été entretenues ainsi que les 25 kilomètres de sentiers sur une base annuelle.

Après des milliers d'heures de bénévolat, les administrateurs sont épuisés et malgré tous les efforts du club pour trouver de la relève bénévole pour l'administration de l'organisme, un seul administrateur s'est joint au club en juin dernier. Les administrateurs sortants sont demeurés en poste jusqu'au 15 septembre dernier, date de fermeture des sentiers pour la période de la chasse. Les sentiers ont été entretenus jusqu'à cette date par respect pour les membres qui avaient payé leurs cotisations et pour les visiteurs qui payaient le coût d'entrée du laissez-passer journalier », mentionne le

président Jean Drapeau.

La direction de l'usine Domtar et les Services récréatifs de la Ville de Windsor ont été avisés en août de la fin prévue de l'association et des activités. « Nous avons eu l'accord de la Domtar pour laisser les infrastructures en place sur leurs terrains privés afin qu'une nouvelle administration puisse reprendre les activités de ski de fond, de raquette et de randonnée pédestre. La Ville de Windsor reprend cette administration et lègue la gestion des sentiers à la Poudrière de Windsor. Il y aura

continuation des activités de plein air dans les sentiers.

Le club des Sentiers de Windsor remercie la Domtar pour le droit de passage accordé sur ses terrains privés, ainsi que tous les partenaires et commanditaires, particulièrement aux membres et visiteurs qui ont acquitté le coût de l'adhésion pour le service offert. Le conseil d'administration tient également à remercier le fondateur de l'ancien club Copains des neiges, Roger Godbout, pour son implication au niveau du ski de fond.

Présentez-nous votre

**BÉBÉ**

**NÉ AU COURS  
DE L'ANNÉE 2015**

Présentez sa petite frimousse  
dans l'édition du 6 janvier 2016  
et courez la chance de gagner de  
**MAGNIFIQUES PRIX!**

**INSCRIPTION AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**UN SAC CADEAU**  
vous sera remis lors de  
l'inscription.

Gracieuseté de :

**400\$**  
**en prix !**

Présentez-nous votre

**BÉBÉ**  
né au cours de l'année 2015

Nom du bébé \_\_\_\_\_ Garçon ☐ Fille ☐  
Né(e) le \_\_\_\_\_  
Nom du père \_\_\_\_\_  
Nom de la mère \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Téléphone \_\_\_\_\_

**Pour participer :** faites-nous parvenir une photo de votre bébé, originale ou par courriel en haute résolution, à [ggray@letincelle.qc.ca](mailto:ggray@letincelle.qc.ca). Un chèque de 25\$ (à l'attention du Journal L'Étincelle) et ce coupon dûment rempli :

**A/S JOURNAL L'ÉTINCELLE**  
**193, rue St-Georges, Windsor, QC J1S 1J7, avant le 31 décembre 2015.**

**Familiprix**  
Pharmacie  
France Godbout et Marilynne Isabelle  
83, St-Georges, Windsor  
819 845-7808

**Le Capucin**  
BOUTIQUE SANTÉ  
POUR ENFANTS  
Sherbrooke Est  
2530, rue King Ouest  
J1J 2E8

**Proxim**  
Steve Babin, pharmacien Inc.  
59, St-Georges, Windsor  
819 845-2723

**Familiprix**  
Pharmacie  
Philippe Leng  
250 Principale,  
Richmond  
819 826-2221



# Annonces Classées

Heures d'ouverture  
Lundi au Jeudi  
de 8 h à 17 h  
Vendredi  
de 8 h à 12 h

Vous pouvez réserver votre  
annonce aux endroits suivants :

En personne au 193, rue St-Georges, Windsor  
Par téléphone au 819 845-2705

Par Internet au [www.letincelle.qc.ca](http://www.letincelle.qc.ca)

Quincaillerie Richmond Hardware  
220, rue Principale Nord, Richmond

Heure de tombée : lundi 15 h 30

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

## Immobilier

**ST-FÉLIX-DE**  
Kingsey au 1145,  
route 243. Maison  
bungalow avec 5  
chambres, terrain de  
55 000 pi2. Fenêtres  
et toit refaits à neufs.  
Chauffage électrique.  
champs d'épuration.  
Puits artésien neuf.  
Peut être financé par  
le vendeur. 10 000 \$  
comptant. 700\$/mois  
capital et intérêts  
compris. information :  
450-794-2070

## Terrains

**ESTRIE**, grands terrains  
en montagne dans  
domaine privé. Étangs,  
sentiers, paysages  
magnifiques, 17500\$  
et plus, financement  
disponible : 100\$/mois,  
2 ans sans intérêt. [www.  
domainedesappalaches.  
ca](http://www.domainedesappalaches.ca). 819-888-2314

## À louer

**1-1/2** à louer à 315\$/  
mois, au 23 Greenlay Sud,  
Windsor à deux minutes de  
l'autoroute et à 20 minutes  
de Sherbrooke, libre  
le 1er décembre 2015.  
819-679-9482

**132** rue Principale St-  
François-Xavier, grand  
3-1/2 à 500\$/mois, libre  
immédiatement, beaucoup  
de boiserie, porte jardin,  
salon et cuisine neuve,  
bien insonorisé, galerie  
intime de 24 pieds,  
balayeuse centrale, corde  
à linge, remise, beaucoup  
de luminosité et belle vue.  
Pour plus d'info [www.  
immo-universel.com](http://www.immo-universel.com)  
819-821-0554

**2-1/2** à 330\$/mois, sur 7e  
Avenue Sud, Richmond,  
eau chaude fournie. Libre  
immédiatement, Mme  
Bilodeau. 819-826-2173

**227** route de Windsor,  
1 mois gratuit.  
Bromptonville, 5-1/2 à  
595\$/mois, rien d'inclus,  
libre immédiatement,  
pour plus d'info [www.  
immo-universel.com](http://www.immo-universel.com)  
819-821-0554

**3 x 5-1/2** chauffés et  
éclairés, situé au 196 rue  
Laurier, Richmond, 530\$/  
mois, libre immédiatement.  
819-826-5464 ou  
819-475-8056

**3-1/2** à louer Au  
Jardin des Sages,  
560\$/mois, tout  
inclus, possibilité  
de subvention.  
Pour information :  
819-517-8600 ou  
819-845-2863

**3-1/2**, 4-1/2 à Richmond,  
sur Principale et 7e  
Avenue, disponibles  
maintenant. Stéphane au  
819-563-3945 ou Yannick  
au 819-620-2122

## À louer

## Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

### LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

|           |                                          |                      |               |
|-----------|------------------------------------------|----------------------|---------------|
| 3 1/2     | Champêtre, gr. terrain, ensoleillé       | 8, Ave Melbourne Sud | LIBRE         |
| 3 1/2     | Très bien situé, ascenseur               | 107 Principale Sud   | LIBRE         |
| 2x 3 1/2  | Édifice sécurisé                         | 53 Adam              | LIBRE         |
| 4 1/2     | Verdure, poêle bois, pl. bois            | Chemin St-Onge       | LIBRE         |
| 3 X 5 1/2 | très grands<br>bien situés, très propres | 66, 10e avenue       | LIBRE NOV/DEC |
| 6 1/2     | immense, c-ville, 2 étages, gr. balcon   | 19, Grove, Danville  | LIBRE         |

### LOCAL COMMERCIAL

395 Principale Sud

819 826-3777

### GROUPE FINANCIER WINDSOR

3 1/2  
LIBRE  
IMMÉDIATEMENT

Local commercial  
à louer

819 845-5595 819 578-8607  
DEMANDER HUGUES OU NANCY

**3-1/2**, 4-1/2, 6-1/2 à  
Windsor. Pour plus  
d'informations, contactez  
819-349-4528

**4-1/2** à 425\$/mois, rien  
d'inclus. Rue St-Georges,  
Windsor 819-820-6262

**4-1/2** à louer à Richmond,  
430\$/mois, Libre  
1er décembre. Inof  
819-570-0211

**4-1/2** dans un duplex,  
au rez-de-chaussée,  
planchers refaits,  
fraichement repeint,  
endroit tranquille avec  
grande remise, au 43, 5e  
avenue, Windsor, 460\$/  
mois, rien d'inclus, libre 1er  
décembre 819-823-2595

**4-1/2** rue St-Georges,  
Windsor, fraîchement  
rénové, au sous-  
sol d'un duplex, près  
de tous les services,  
libre immédiatement.  
819-845-5661 jour ou  
819-845-3746 soir

**4-1/2** sur la 2e avenue  
à Windsor, au rez-de-  
chaussée, avec balcon  
avant et arrière, rénové,  
450\$/mois, non chauffé et  
non éclairé, pour personne  
tranquille. 819-432-3327

À Richmond, logements à  
louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2  
et 5-1/2. Informations  
au: 514-710-2979 ou  
514-914-1731

**GRAND** 5-1/2 à  
Richmond, situé à 30  
minutes de Sherbrooke  
et Drummondville. 505\$/  
mois, libre 1er août.  
Contactez Daniel Côté  
819-313-1122

**JOLI** 3-1/2 à 355\$/  
mois, au 2e étage, frais  
repeint, porte patio dans  
la chambre, animaux  
permis, 1 mois gratuit,  
819-349-1291 ou  
819-574-0447

À Val-Joli, 4-1/2,  
libre immédiatement.  
819-845-2259

**LOFT** semi-meublé,  
chauffé et éclairé,  
maison privée, personne  
seule, non-fumeur, pas  
d'animaux, à St-Gabriel  
à Windsor, 470\$/mois.  
819-845-1452

**MAISON** de ville neuve, 2  
chambres à coucher, poss.  
d'une 3e, 2 salles de bain,  
salle de jeux, proximité  
école primaire, secteur St-  
Gabriel, pas d'animaux,  
825\$/mois, libre 1er  
septembre. 819-345-8133  
ou 819-446-3691

**RICHMOND** 4-1/2 et 3-1/2,  
libre immédiatement,  
près du maxi, dépanneur,  
bureau de poste, non  
chauffé non éclairé,  
plancher bois franc,  
lambris céramique, 295\$/  
mois 819-571-6428

**RICHMOND** 5-1/2 luxueux  
dans construction neuve,  
plain-pied. avec échangeur  
d'air. Enquête de crédit,  
personne sérieuse  
seulement. Près des  
sentiers pédestres. 750\$/  
mois 1-819-826-1006

**RICHMOND**, 2-1/2,  
3-1/2, 4-1/2, 5-1/2  
spéciaux d'automne, avec  
négociation. 819-826-5555

**RICHMOND**, 4-1/2 rue  
Ball, inclus chauffé et  
eau chaude, non-fumeur,  
540\$ et 555\$/mois,  
libre immédiatement.  
819-846-4371 ou  
819-437-3945

**RUE** du Moulin, Windsor,  
grand 6-1/2 au rez-de-  
chaussée, dans un duplex,  
rénové, beaucoup de  
rangement, grand terrain,  
libre immédiatement, à  
650\$/mois, pour personne  
tranquille. Enquête de  
crédit. 819-620-5040

**SOUS-LOCATION**  
5-1/2 dans un triplex au  
78 rue Allen, Windsor,  
pas d'animaux, non  
fumeur, 625\$/mois,  
libre immédiatement  
819-570-2189

**ST-FRANÇOIS-XAVIER**,  
grand 4-1/2 style condo,  
près du lac Tomcod, 2e  
étage, balcon avec vue sur  
le lac, plancher céramique  
et flottant, échangeur d'air,  
endroit tranquille à 15  
min. de Sherbrooke, libre  
immédiatement à 620\$/  
mois 819-348-6992

**UN** mois gratuit, 5-1/2  
à louer, repeint à neuf,  
sur le bord du lac St-  
François, possibilité 2  
stationnements, rénové,  
grande cour. Rien d'inclus,  
595\$/mois. Libre 1er  
décembre. 819-845-1449

**WINDSOR**, coopérative  
d'habitation la Poudrière,  
rue Brown, 3-1/2 au 3e  
étage, porte patio avec  
balcon, près de tous les  
services, 383\$/mois les  
3 premiers mois, par la  
suite 333\$/mois, non  
chauffé, éclairé, pas  
d'animaux. libre 1er  
octobre. 819-845-2096 ou  
819-845-7435

## Divers

1 pelle à neige Flesher  
Éléctrik avec controle,  
pour camion 1/2 tonne  
et 3/4 tonnes avec tous  
les contrôles, électrique  
+ attache sur camion  
en excellent état.  
819-845-5079

**310-PRÊT** : Prêt de 500\$  
à 1000\$. Aucun enquête  
de crédit. Approbation en 5  
minutes. Ouvert 7 jours de  
8 h à 20 h. Compose sans  
frais : 310-Prêt

**CHENILLE** J5 Bombardier  
avec gratte, idéal pour  
chemin de bois ou  
cabane à sucre, avec  
treuil, chenille neuve,  
3500\$ nég., 2 sleigh  
pouvant assoir de 4 à 6  
personne, pour atteler  
1 ou 2 cheveaux 500\$  
nég., 819-565-0680 ou  
819-877-3308

## Divers

À vendre en liquidation  
pneus neufs et usagés, 16  
po, 15 po, 14 po, 13 po, 12  
po, 20\$/chacun, aussi fin  
de ligne. 819-562-8554 ou  
819-349-9532

**PERDU** trousseau de clés  
lundi 12 octobre en avant-  
midi sur la rue Du Moulin  
entre la 3e et 2e avenue  
ou sur la 2e Avenue entre  
Du Moulin et St-Georges,  
si retrouvé 819-845-5103

**POÊLE**, réfrigérateur  
450\$/l'ensemble et +;  
laveuse/sécheuse Inglis  
250\$/l'ensemble; plusieurs  
sets de salon, 50\$ jusqu'à  
150\$; matelas 54 po.  
et Queen, 50\$ et +/-set.  
819-826-6666

**REFROIDISSEUR** d'eau  
40\$, mirador pour chasseur  
40\$, déshumidificateur  
80\$, poussoir saucisse  
neuf 775\$ (valeur 1100\$)  
meubles, etc. 571-8202 ou  
342-8354

**REMORQUE** 49 pouce x  
97 pouces 1 essieu, avec  
rampe de chargement.  
400\$ 819-846-4739

**SAPINS** Beaumier au  
choix 5' à 8' 25\$, sapin  
Fraser au choix 5' à 8'  
35\$, boules de Noël,  
décorations diverses 18\$,  
couronnes décorées 15\$/  
ch, 5 sortes de branchage  
5\$/paquet, John Stalker  
et Diane Buzzel, 35 ans  
d'expérience dans le  
domaine, 26 avenue de  
Melbourne Sud (dans le  
village) 819-826-5053

**SAPINS** de Noël jusqu'à  
10 pieds à partir de 25\$  
au 303 Chemin Garrett,  
Melbourne.

**SCIERIES** mobiles à  
partir de 4397\$ coupez  
bois de toutes dimensions  
avec votre propre scierie  
à ruban portative. Info  
& DVD gratuit [www.  
ScieriesNorwood.  
ca](http://www.ScieriesNorwood.ca)/400QN 1-800-408-9995  
poste : 400QN

**SIROP**, tire et beurre  
d'érable, poulets de  
grain, patates rouges.  
819-846-3052 jour

## Divers

**TRÈS** beau choix  
de sapins de Noël,  
10\$ au 575 chemin  
Kendall, Val-Joli  
819-845-3448

## Véhicules

À voir! Auto, camion, 4x4.  
Financement maison,  
aucun cas refusé. Voitures  
2009 à 2014, léger dépôt,  
aucun endosseur. [www.  
financementbrisson.com](http://www.financementbrisson.com)  
1-866-566-7081

**MAZDA** Protégé 2000,  
1800\$ négociable, idéal  
pour étudiant ou auto  
d'hiver 819-879-0829

## Animaux

### PITOU-NET



819-845-7156

## Rencontres

**DANS** une ambiance  
amicale petit déjeuner  
la belle soixantaine  
dimanche 29 novembre,  
13 décembre, 3 et 17  
janvier, restaurant Demers  
Sherbrooke, arrivée 10 h.  
(pas de déjeuner le 27  
décembre). Bienvenue au  
55 ans et plus. Diner du  
Nouvel An le 10 janvier  
à l'église St-Famille,  
Sherbrooke, coût 40\$.  
Info. 819-348-1467

**SERVICE** rencontre.  
Relations long terme/  
court terme, essayez  
gratuitement!!!  
1-888-451-7661. Appelez  
#7878 ou 1-866-634-8995.  
Adultes 1 à 1 en direct  
appelez 1-877-347-9242  
ou #5015. Rencontrez  
des femmes célibataires  
de votre région.  
1-888-571-5763 (18+)

## Astrologie

**ANITA** Sorel, 40 ans  
d'expérience de la  
voyance, des réponses  
à vos questions les plus  
intimes en toute discrétion  
514-764-7754. Porté à  
votre compte (2,99\$/min)

**ATTENTION:** Médium  
Québec, le service de  
voyance #1 au Québec,  
change de numéro,  
les meilleurs voyant(e)  
s du Québec vous  
attendent maintenant au  
1-800-332-1036. Depuis  
votre cellulaire, faites le #  
(carré) 3993. Pour les voir  
et mieux les connaître :  
[www.mediumquebec.com](http://www.mediumquebec.com)

## Tarifs

|             |          |
|-------------|----------|
| 1 parution  | 10,00 \$ |
| 2 parutions | 19,00 \$ |
| 3 parutions | 27,00 \$ |
| 4 parutions | 35,00 \$ |

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| Répétition (après 4 sem. consc.) | 7,47 \$ |
| Encadrée (par sem.)              | 3,45 \$ |
| Renversée (par sem.)             | 5,75 \$ |
| Mot supplémentaire               | 0,10 \$ |

20 mots et moins  
Taxes incluses

## Divers

**OUVERT**  
**7/7 jrs 7 a.m A 22 p.m.**  
**SPECIAL AVEC COUPON**

**CAROTTES**  
+/- **1000** **LBS**  
**30\$**

**5 SACS** **POMMES**  
**ET** **20\$**  
**CAROTTES**

**STOKE 819.878.3077**

## LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

### FERBLANTERIE

**ROGER LAROCHELLE & FILS INC.**  
SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE  
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES  
Financement disponible pour fournaise  
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

## Astrologie

**AURÉLIA**, medium pure,  
don de naissance, ne  
pose strictement aucune  
question, réponses  
et dates précises.  
Porté à votre compte  
514-800-0337 (5\$ les  
5 premières minutes,  
visa/mastercard) ou  
514-764-7750 (2,99\$/min.)

## Offre de service

**COURS** de plongée  
sous-marine. Apprenez  
à plonger en 4 jours  
seulement sur fin de  
semaine. Certification  
internationale pour voyage.  
Fabrica : 819-552-3483

**GARDERIE** à 7,30\$, place  
disponible maintenant pour  
enfants 0-5 ans, Pamela  
819-845-7218

**NOYÉ** par vos dettes!  
Vous avez des problèmes  
de sommeil dûs à vos  
dettes? Laissez-nous vous  
aider. Nous avons la bonne  
solution. Consultation  
gratuite MNP Ltée, Syndic  
de faillite bureau principal  
Montréal 819-348-9379



193, rue St-Georges  
Windsor

**Pour des  
faire-parts  
personnalisés**

**Venez nous  
rencontrer !**

IMPRESSION PRODUCTION WEB  
PUB DIFFUSION



## Offre de service

RBQ 5681-5061-01



**GOUTTIÈRES ALUMIPRO**

- Fabrication et installation de gouttières sans joints
- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

**Yannick Bérubé • 819.345.2651**  
gouttieresalumipro@outlook.com

**100% IMMOBILIER**  
9233-7989 Québec Inc.

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
(5626-4575-01)

**CONSTRUCTION NEUVE  
RÉNOVATION**

Maison à vendre  
clé en main ou avec votre plan

**Éric Bouchard 819 345-8133**

**Carrières et professions**

**LITBEC INC. (Situé à Ange Gardien)**  
**RECHERCHE CHAUFFEUR POUR USA**

Salaire compétitif | Poste à temps plein  
Classe 1

Faire parvenir votre C.V. :  
litbec@top-bedding.com

Tél.: 1 819 463-8240 • Téléc.: 1 450 293-1439  
Nous communiquerons seulement avec les candidats retenus

**SGT** Une opportunité à saisir !  
NOUS RECHERCHONS:

**10 CHAUFFEURS FLAT BED**

**CAMION NEUF KENWORTH 2016**

Boni de signature allant jusqu'à 7 000 \$ \*

Minimum de 2 ans d'expérience USA vérifiable

**1 - 888 - 748 - 4213**  
**jobs@sgt.ca**

\*Certaines conditions s'appliquent



**Offre d'emploi**

**FABRIQUE STE-BIBIANE DE RICHMOND**  
Recherche de candidat(e)

**POSTE : SECRÉTAIRE**  
**TYPE DE POSTE : Permanent 15 heures**  
**DATE DE DÉBUT : 7 décembre 2015**

**DESCRIPTION DE TÂCHES :**

- Accueillir et informer la clientèle.
- Réaliser les activités bancaires et comptables : tenir les registres, la comptabilité de la fabrique et du cimetière.
- Opérer le système informatique et bureautique : Classement dossiers, tenue de registres paroissiaux, rédaction de documents.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**

- Diplôme en secrétariat ou l'équivalent
- Expérience pertinente
- Connaissance de l'anglais (parlé et écrit) serait un atout
- Maîtrise de l'informatique particulièrement les logiciels simple comptable

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le **30 novembre 2015**  
à l'attention de Lise Courchesne à l'adresse suivante

**PAROISSE SAINTE-BIBIANE 970, rue Principale Nord, RICHMOND, (QC) JOB 2H0**

## RAFALES : ÉQUIPE FÉMININE DE VOLLEYBALL

# Aucune défaite pour l'équipe

Windsor (RC) – Les Rafales en volleyball juvénile féminin D3 connaissent un début de saison exceptionnel. Les filles ont remporté tous les matchs après deux tournois et présentent une fiche de parfaite de 20 victoires et aucune défaite. Les Rafales sont actuellement au 1er rang du classement du Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ). Bravo à toute la formation et un merci spécial est adressé aux supporters lors des tournois.



## Offre de service

**SERVICE DE GARDE ÉDUCATIF**

Rue du Rocher Windsor

- Enfant 0-5 ans
- Menu équilibré
- Sortie extérieure chaque jours.

Une place disponible immédiatement!

Reconnu depuis 2006 par le CPE Magimo.

**Annie 819 845-5447**

**OFFRES D'EMPLOI PUBLIÉES SUR**

**Facebook JOURNAL L'ÉTINCELLE**

## Carrières et profession

**ÉLECTROMÉCANICIEN OU TECHNICIEN EN MAINTENANCE INDUSTRIELLE**

Guitares Godin recherche un mécanicien d'entretien pour l'usine de Richmond. Diagnostic et entretien de machinerie à bois conventionnelle et à contrôle numérique, entretien du bâtiment, amélioration continue, entretien préventif, projets de développement, travail d'équipe. Nous recherchons une personne énergique, ordonnée, autonome et qui est fière du travail bien fait.

3 ans d'expérience et plus serait un atout, mais pas obligatoire. Connaissances de base en électricité serait aussi un atout. Requis : DEP mécanique industrielle ou électromécanique / DEC maintenance industrielle. Si tu as de l'expérience pour compenser, tu es le bienvenu.

40 heures de jour  
Régime d'Assurance collective couvrant les frais médicaux et paramédicaux  
Assurance-vie  
Assurance invalidité long terme  
Salaire concurrentiel selon formation et compétences  
Date de début : aussitôt que possible  
Les outils sont fournis

Envoyez votre CV à  
**usine300@godinguitars.com**

**COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS**

**OSEZ ENTREPRENDRE!**

**Partir en affaires**  
ou acheter une entreprise existante ou devenir travailleur autonome :

**« Lancement d'une entreprise »**

Prochaine formation  
**EN LIGNE**  
**14 décembre 2015**

Pour vous inscrire composer le  
**819 879-0769 poste 17500**

Pour plus d'info : Gilles Deschênes  
coordonnateur/enseignant

Tél. : 819 879-6645, poste 231  
Cell. : 819 342-7019  
gilles.deschenes@cddessommets.qc.ca

**www.lancement-e.com**

**Services funéraires**

Les décès dans la région...  
visitez le  
**www.letincelle.qc.ca**

**Eass Richmond**  
819 826-2502

**Résidence Funéraire Windsor**  
819 845-5229

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE**

L'approche **sensible** et **responsable**

**SERVICE OFFERT**  
« Suivi de deuil » avec Line D. Letendre

**Contactez-nous !**

**LIONEL TURGEON, directeur**  
Bureau : 819 845-3992  
Résidence : 819 845-3346  
64, 3<sup>e</sup> Avenue, Windsor



# Un duel serré entre Toitures des Cantons et

**Windsor (RC)** – Construit-Tech/Bar La Game et Toitures des Cantons ont croisé le fer lors du deuxième match de la soirée du dimanche 22 novembre. C'est finalement le Tech/Bar

qui a pu se rapprocher de son adversaire toujours au premier rang de la ligue Industrielle Alliance avec une victoire serrée de 2 à 1. En début de soirée, Profusion/Synerco et

Plomberie C. Auger/Resto-Bar Val-Joli ont aussi bataillé à moindre mesure et c'est finalement la Plomberie qui a débouché le match pour une marque finale de 6-4.

Steve Nadeau a inscrit le seul but de la première période à 13:37 au profit du C Auger/Resto-Bar. Son coéquipier Ben Bissonnette a ajouté un autre point au second tiers, mais les efforts de Jayson Bachand à 4:25 et Mathieu Viens à 14 h 57 ont permis à Profusion de retourner au vestiaire avec un compte égal.

De retour pour la troisième période, Marc-

Antoine Roberge a donné l'avance à Synerco face au gardien Marc Bissonnette à 3:51, mais Matthieu Corriveau a ramené l'égalité quelques minutes après pour Plomberie/Val-Joli. L'adversaire a répliqué durant la minute suivante avec le deuxième but de Viens, sauf que Plomberie Auger/Resto-Bar Val-Joli a muselé Profusion/Synerco pour le reste de la période avec les deux autres buts de Corriveau et celui de Olivier Nadeau en direction du cerbère Olivier Verret pour un gain de 6 à 4.

Pour le duel suivant, le gardien des Toitures



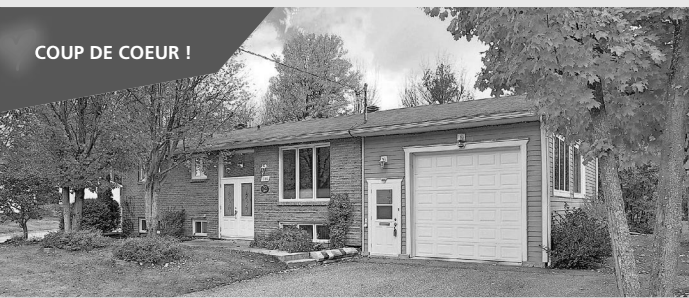
Passez du **rêve** à la *réalité* !

**Lucie Bergeron**  
Courtier immobilier agréé

**819 571-1148**  
lbergeron@sutton.com | [www.luciebergeron.ca](http://www.luciebergeron.ca)  
groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière

Sia 21895460  
**WINDSOR**  
229 000 \$

**COUP DE COEUR !**



Plein pied exceptionnel, 4cc dans un quartier paisible et près de tous les services. Plancher radiant à la cuisine et salle à manger. Vastes pièces éclairées, sous sol entièrement aménagé, terrain paysagé de 18047 pi carré, remise et serre, garage attaché.

Sia 11098341  
**ST-FRANÇOIS-X.**  
294 000 \$

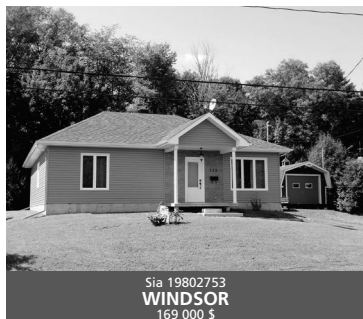
**VENDE !**



Belle propriété sur le bord du Lac Tomcod sur terrain boisé de 27874 pi carrés avec vue sur le lac. 3cc, vaste et éclairée elle vous rendra heureux. Tous les planchers sont en cerisier ainsi que les armoires de cuisine, comptoir en corian. Au salon un magnifique foyer en granit réchauffe la pièce. Belle verrière attachée à la chambre des maîtres.

Sia 18923330  
**WOTTON**

Sia 19802753  
**WINDSOR**  
169 000 \$



Sia 21337449  
**ST-CLAUDE**  
289 500 \$



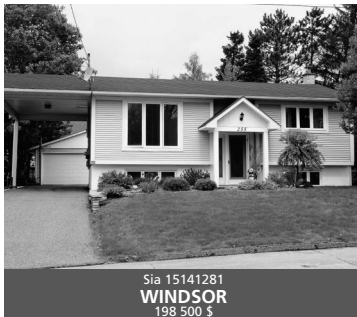
Bord de l'eau, plain-pied rénové entièrement, ce 3cc vaste et lumineux saura vous éblouir. Armoires et planchers en bois, salle de bain charmante avec bain sur pattes, fenestration de qualité, terrain paysagé, intime 104 X 168 pi, garage isolé 17 X 27pi. Toiture automne 2011

Sia 10503836  
**WINDSOR**  
184 000 \$

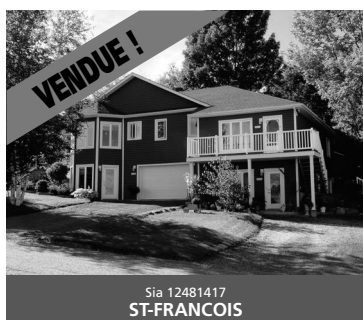


Cottage centenaire tout brique avec cachet, 3cc, armoires en bois, plancher de bois franc, 2 salles de bain dont une avec bain sur pattes, vaste salle à manger et beau salon à aire ouverte, toiture 2007, SPA, près de tous les services. Belle d'autrefois très chaleureuse.

Sia 15141281  
**WINDSOR**  
198 500 \$



**VENDE !**



Sia 12481417  
**ST-FRANCOIS**

Sia 28750679  
**ST-CLAUDE**  
247 000 \$



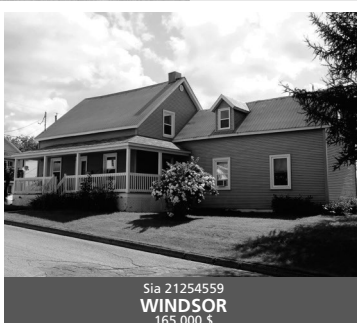
Lac Boissonneault, Unifamiliale à 2 étages clé en main, 4cc, vaste et très éclairé, cuisine aérée et coin-repas indépendant de la salle à manger, très grand salon chaleureux avec emplacement pour salle de jeux, patio sur vue sur le boisé. Tranquillité assurée!

Sia 13024587  
**WINDSOR**  
399 500 \$



Unifamiliale à palier de finition supérieure dans quartier homogène, 3cc possibilité de 5, salle familiale, bureau avec porte-fenêtre, garage attaché et un double détaché, piscine creusée avec bel aménagement, terrain de 39 347 pi carrés. Vous allez l'adorer!

Sia 21254559  
**WINDSOR**  
165 000 \$



**Immeubles YVON PAQUIN INC.**  
Agence immobilière

73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5  
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

**YVON PAQUIN**  
Courtier immobilier agréé  
Cell. **819.571.4326**

POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE [www.immeublespaquin.com](http://www.immeublespaquin.com)

**185 000 \$**



**86 PRINCIPALE N. WINDSOR**  
MAISON À ÉTAGE AVEC CACHET SUR TERRAIN BIEN AMÉNAGÉ, ARBRES MATURES.

**22 ST-GEORGES, WINDSOR**  
EDIFICE TOUT BRIQUE AVEC BCP D'ESPACES DE BUREAU

**358 CH. ST-PIERRE, WINDSOR**  
AVEC ACCÈS AU LAC, TERRAIN 15,854 PC.



**3 VERTU, WINDSOR**  
COTTAGE 3 CC, TERRAIN 150' X 250' BOISÉ

**24 LEPAGE, WINDSOR:**  
CONST. 2010, IMPECCABLE.

**NOUVEAU**



**138 THERRIEN, ST-FRANÇOIS**  
MAISON À PALIERS SUR TERRAIN 100' X 200'

**109 500 \$**



**68, 2E AVENUE, WINDSOR**  
MAISON RÉNOVÉE, 3 CC AU 2E ÉTAGE.

**116 PRINCIPALE ST-FRANÇOIS-XAVIER**  
BÂTISSE COMMERCIALE, BCP DE POTENTIEL.

**952 PRINCIPALE, KINGSBURY**  
ÉCOLOGIQUE ET AUTONOME AVEC PROPANE ET PANNEAUX SOLAIRES.

**85 000 \$**



**440 CH. LACROIX, ST-CLAUDE**  
PETIT CHALET SUR TERRAIN BOISÉ.

**47, 1RE AVENUE, WINDSOR**  
COTTAGE 4CC, BCP DE BOISERIES.

**127 DU MOULIN, WINDSOR**  
À ÉTAGE 3 CC, PRIX SOUS L'ÉVALUATION!

**159 500 \$**



**169 DE L'ÉGLISE, ST-FRANÇOIS**  
DUPLEX 2 X 5½ SUR GRAND TERRAIN.

**NOUVEAU**



**44, 5E AVENUE, WINDSOR**  
COTTAGE 4 CC, GARAGE ET TERRAIN INTIME.

**519 BELLEVUE, VAL JOLI**  
COTTAGE 4 CC, 2 GARAGES INTÉGRÉS



ALLIANCE

# Construit-Tech/Bar La Game

des Cantons Vincent Houde et celui du Construit-Tech/Bar La Game, Maxime Blanchard, ont protégé les filets tout au long de la première période. La lumière rouge s'est allumée à la septième minute du deuxième engagement avec le but de Jean-François Dutilly pour le Construit/Bar. La riposte des Toitures s'est produite à la cinquième minute de la troisième période sur un tir de Christopher Lacroix et une minute plus tard, Joël Robidas inscrivait un gain de 2-1 pour le Construit-Tech/Bar La Game sur des aides de Anthony Champagne et Sean Boersen. Mentionnons que Toitures des Cantons a écopé de cinq punitions contre trois pour l'équipe gagnante.

Malgré la défaite, Toitures des Cantons conserve le premier rang avec 74 points suivis

de Construit-Tech/Bar La Game (66 pts), Plomberie C. Auger/Resto-Bar Val-Joli (39 pts) et Profusion/Synerco (21 pts).

IMPRESSION PRODUCTION WEB  
**PUBLIDIFFUSION**  
www.publidiffusion.com info@publidiffusion.com

**Projets en tête?**  
NOUS POUVONS LES RÉALISER ENSEMBLE  
819 845-2705  
193, RUE ST-GEORGES, WINDSOR

**Hélène TOUSIGNANT**  
Courtier immobilier affilié  
**819 822-2222**  
Cell. : 819 574-7141  
**www.helenetousignant.com**  
f *Helene Tousignant - Re-max*

ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ  
○ SERVICE BILINGUE ○

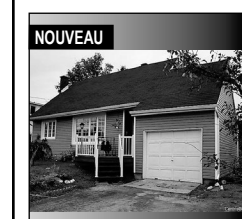
RE/MAX D'Abord inc. TRANQUILLITÉ

**Sutton**  
L'immobilier nous habite

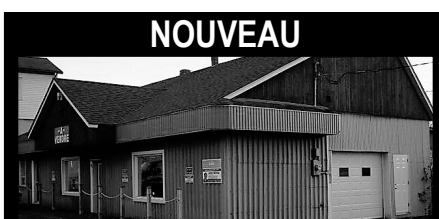
Jacques Parenteau  
Courtier immobilier  
**819 572-5212**

Groupe Sutton - Immobilier Estrie  
819 820-0777

www.jacquesparenteau.com



341 MANVILLE O, ASBESTOS  
MLS 18235649



45, RUE ADAM E. RICHMOND • MLS 21917032



152, RUE DUSSEAULT ASBESTOS  
MLS 24037685



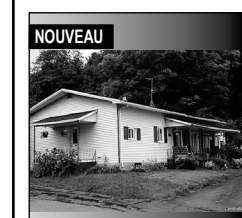
246, RTE 116 CLEVELAND  
MLS 23776600



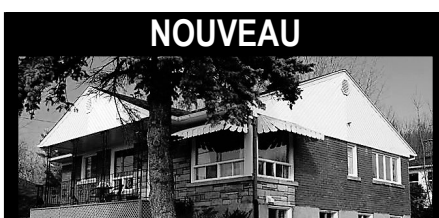
326, RUE ROY RICHMOND • MLS 25095820



184, RTE 143 CLEVELAND  
MLS 11987939



16 BELMONT, RICHMOND  
MLS 14513027



444, 7E AVENUE N. RICHMOND • MLS 16790040



PRIX RÉVISÉ

1780, SPOONER POUND RICHMOND  
MLS 14735273

RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222

**LUC GAUDREAU** ÉVALUATION GRATUITE

Courtier immobilier agréé DA  
**1<sup>ER</sup> AGENT RE/MAX SHERBROOKE POUR UNE 4<sup>E</sup> ANNEE**  
**819 571-2904**  
**COMMISSION ABORDABLE**

PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond • 819 571-2904 • Windsor

RE/MAX D'ABORD AGENCE IMMOBILIÈRE  
819 822-2222

QR Code

Visite libre de 14 à 16 h  
Dimanche 29 novembre

148, 8e Rang Saint-Claude • 209 000 \$

|                  |                             |            |                  |                           |            |
|------------------|-----------------------------|------------|------------------|---------------------------|------------|
| Windsor          | 147 Rue Principale N.       | 79 900 \$  | Richmond         | 1 Rue Riverside           | 139 000 \$ |
| Danville         | 185 ch noble                | VENDU      | Richmond         | 144-148 Rue Principale N. | 159 000 \$ |
| Windsor          | 77 Rue St-François          | 134 900 \$ | Melbourne        | 1106 Route 243            | 229 900 \$ |
| Val Racine       | 112 Rg des Haricots         | 99 900 \$  | Melbourne        | Ch. Morin                 | 249 000 \$ |
| Val Joli         | 94 Rue de la Falaise        | 34 900 \$  | Jacques Cartier  | 3010 Rue du Sauvignon     | 199 000 \$ |
| Val Joli         | 70 des fossées              | VENDU      | Danville         | 28 Rue Ferland            | 179 900 \$ |
| Ulverton         | 475 Ch. Lasalle             | 215 000 \$ | Durham sud       | 102 ch Beaudoin           | VENDU      |
| Stukely Sud      | 121 Ch. Gérard-Dame         | 469 000 \$ | Cleveland        | Ch. Brown                 | 59 000 \$  |
| St-François-X.   | 290 Ch. de la Rivière       | 299 000 \$ | Cleveland        | 495 Ch. Taylor            | 574 900 \$ |
| St-François-X.   | 290A Ch. de la Rivière      | 300 000 \$ | Cleveland        | 184 chemin st Cyr         | VENDU      |
| St-Claude        | 421 Grande Ligne            | 179 900 \$ | Cleveland        | Ch. Brown                 | 49 900 \$  |
| St-Claude        | 99 Ch. St-Pierre            | 298 500 \$ | Cleveland        | 248 Route 116             | 109 000 \$ |
| St-Claude        | 148 8e Rang                 | 209 000 \$ | Cleveland        | 359 Rue de l'Escale       | 139 900 \$ |
| St-Claude        | 477 Ch. St-Pierre           | 169 000 \$ | Cleveland        | 456 Ch. Leblond           | 159 000 \$ |
| St-Claude        | 473 Ch. St-Pierre           | 149 900 \$ | Asbestos         | 16 Rue St-Philippe        | 44 900 \$  |
| Ste-Christine    | 687 Route de Danby          | 209 000 \$ | St-Élie d'Orford | 840 Rue Katherine         | 226 000 \$ |
| Scotstown        | 44-56 ditton                | VENDU      | Richmond         | 211-219 Rue Wilfrid       | 260 000 \$ |
| Ste-Christine    | 699 Route de Danby          | 224 900 \$ | Kingsey Falls    | 9 Rue Dumas               | 259 900 \$ |
| Ste-Christine    | 367 1er Rang E.             | 119 000 \$ | Kingsey Falls    | 102 ch Coriveau           | VENDU      |
| Rock Forest      | Rue Bertrand-Fabi           | 229 000 \$ | Windsor          | 72 Rue St-François        | 164 900 \$ |
| Rock Forest      | 4455 Rue Maréchal           | 334 900 \$ | Fleurimont       | 2669 Rue des Alpes        | VENDU      |
| St-Élie d'Orford | 2603 Rue des Genévriers     | 109 000 \$ | Richmond         | 374 Rue Savoie            | 195 000 \$ |
| Richmond         | 17 Rue Sylvio-Richard       | 239 000 \$ | Richmond         | 346 Rue Craig             | 109 900 \$ |
| Richmond         | 161-163 Rue Laurier         | 149 000 \$ | Weedon           | 2836 Ch. Julienne         | 159 000 \$ |
| Richmond         | Rue Sylvio-Richard          | 39 999 \$  | Richmond         | 38 Rue Donnelly           | 139 000 \$ |
| Richmond         | 163 Rue Cleevemont          | 229 000 \$ | Richmond         | 1244 Rue Spooner Pond     | 97 000 \$  |
| Richmond         | 143 Rue Dufferin            | 289 000 \$ | Waterville       | 160 Rue Girardin          | 229 000 \$ |
| Richmond         | 1047-1051 Rue Principale N. | 164 900 \$ | Fleurimont       | 502 Rue Lemaire           | 139 000 \$ |
|                  |                             |            | Richmond         | 709 Rue des Saules        | 199 000 \$ |
|                  |                             |            | Waterville       | 4495 Route 143            | VENDU      |

MOI J'VENDS! À PARTIR DE SEULEMENT

OFFREZ-VOUS UN COURTIER À PARTIR DE SEULEMENT 2%\*  
\* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

VisibiliT  
— Une exclusivité Proprio Direct —  
WWW.PROPRIODIRECT.COM

Votre propriété sur 17 DES SITES LES PLUS POPULAIRES!

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU  
COURTIER IMMOBILIER  
JPGAUDREAU1@GMAIL.COM  
(616) **573.2224**

1<sup>ER</sup> AGENT DU PROPRIO EN ESTRIE (2014)



# Une édition du Momo Sports-Wild renouvelée

**Windsor** — Tel qu'annoncé au cours des derniers jours, le Momo Sports-Wild de Windsor avait un visage fort différent lors de ses deux rencontres de la fin de semaine.

Après avoir acquis les joueurs Matt Martin, Nicholas Parsisella, Alex Gagnon ainsi que David Fontaine suite à la dissolution du Hockey Profil.com de Sherbrooke, le directeur général de la formation windsorise, Patrick Lefebvre, s'est tourné du côté de son homologue de Sainte-Anne-de-la-Pérade avec qui il a conclu un pacte dès le lendemain du repêchage spécial. Le Wild a cédé David Rodrigue au Lafrenière Tracteurs afin de mettre la main sur le défenseur âgé de 28 ans, Christophe Jutras. Ce dernier viendra ajouter stabilité et expérience à la ligne bleue, comme en font foi ses trois championnats acquis au sein de la défunte formation sherbrookoise de la LHSCE.

M. Lefebvre avait d'ailleurs annoncé quelque peu ses couleurs voulant qu'il se disait en discussion constante afin d'ajouter de nouveaux éléments à sa formation. Si l'on ajoute la signature d'Alexandre Grand-Maison et celle de Cody Linteau en début d'année, c'est une équipe transformée que le Momo Sports-Wild a offerte dès le dernier week-end aller-retour entre Windsor et le Big Foot de Saint-Léonard-d'Aston.

## Vendredi soir au Centre Lemay

L'entraîneur Pierre Cliche avait décidé de confier le filet au jeune Maxime Blanchard qui avait bien fait dans la défaite face au Cap-de-la-Madeleine la semaine précédente. Le pilote de Windsor n'a pas regretté sa décision puisque son portier a connu une excellente soirée, permettant à son équipe de savourer une victoire en tirs de barrage. Son coéquipier, Cody Linteau, a couronné une superbe soirée de travail en déjouant du côté du bouclier le gardien Alexandre Lemire. Linteau avait auparavant ouvert la marque en première pour le rouge et vert avant d'ajouter un autre filet en deuxième ainsi qu'une mention d'assistance sur le 4e but de la saison de

Sébastien Tremblay au dernier tiers.

Alexandre Grand-Maison a imité son coéquipier en enfilant l'aiguille deux fois au cours avec l'appui de ses compagnons de trio, Alexandre Carignan et Alex Gagnon. Les 436 amateurs présents au centre J.A. Lemay ont une fois de plus assisté à un match de haut niveau entre les deux formations. Vitesse, finesse et intensité se conjugaient de belles façons lors de cette soirée qui fût cependant exempte de combats en raison de la réticence évidente de l'adversaire à participer à la danse. Les 2 points acquis par la marque de 6 à 5 en bris d'égalité étaient une prémices intéressante au match numéro deux prévu du lendemain.

## Seconde victoire en 24 h

Cette fois au domicile du Big Foot, le Wild a continué sur sa lancée alors que l'attaquant Cody Linteau lançait son équipe en avant avec son 5e but de la présente campagne dès la première minute de jeu. Après avoir vu les locaux répliquer deux fois avant la fin de la première période, les visiteurs se sont assurés de ne pas offrir d'autres moments de réjouissances à leurs hôtes.

Le Momo Sports a inscrit deux buts sans réplique en période médiane et un autre en troisième. Le gardien Kevin Ladouceur a multiplié les arrêts pour enregistrer la deuxième victoire de l'équipe en moins de 24 heures face à ces mêmes adversaires. Alex Carignan, Alex Grand-Maison et Francis Poulin sont les autres marqueurs de cette rencontre.

Le calendrier de la prochaine semaine de la Ligue de hockey senior A de la Mauricie opposera le Wild au Turmel-Desjardins en direct de Lac-Mégantic, le vendredi soir 27 novembre. Windsor reviendra à domicile le dimanche suivant, à 15 h 30, afin de recevoir la visite du Bellemare de Louiseville. Suivez les mises à jour des matchs du Momo Sports-Wild en direct sur lhsam.com.

**Le meilleur hockey senior... C'est mon Momosports/Wild de Windsor !**



Crédit photo : Daniel Hébert

Le gardien du Wild Maxime Blanchard repoussant une attaque en tirs de barrage.



## Votre mariage est unique

**Pour des faire-part personnalisés Venez nous rencontrer !**

**819 845-2705**  **193, rue St-Georges Windsor**

## UN RÉSEAU D'EXPERTS POUR NICOLAS



## À L'AISE FINANCIÈREMENT

### DÉCOUVREZ LE NOUVEAU SERVICE SIGNATURE DE L'ESTRIE

Service Signature est un centre d'expertise multidisciplinaire créé pour répondre aux besoins spécifiques des membres détenant des actifs importants. Le but de notre équipe expérimentée: vous guider dans tous les aspects de la gestion de votre patrimoine en vous offrant des solutions personnalisées.

**Pour vous sentir libre de vous concentrer sur ce qui vous tient à cœur, profitez de ce service exclusif.**  
819 821-9231 ou 1 855 821-9231  
[desjardins.com/servicesignature](http://desjardins.com/servicesignature)



Coopérer pour créer l'avenir





**PROMO  
DES FÊTES  
2015**

À conserver pour profiter des rabais offerts par les marchands participants

**ACHETER LOCALEMENT**  
*pour les fêtes!*

**5000\$**  
*à gagner!*  
au total

**LA CHAMBRE DE COMMERCE RÉGIONALE DE WINDSOR,**  
en collaboration avec l'Étincelle, vous donne l'occasion de vous faire  
plaisir en ce temps des fêtes ! Lorsque vous ferez vos emplettes chez un  
des marchands participant à la promotion, un coupon vous sera remis vous  
donnant une chance de gagner un de ces magnifiques prix :

**1<sup>er</sup> prix :**  
**1 000 \$**

**2<sup>e</sup> prix :**  
**750\$**

**3<sup>e</sup> prix :**  
**500\$**

**4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> prix :**  
**250\$ ch.**

**6<sup>e</sup> prix :**  
**150\$**

**42 prix de**  
**50\$ ch.**

Remis à chacun  
des finalistes.

Nos précieux  
commanditaires :



**Desjardins**  
Caisse du Centre  
du Val-Saint-François

**Ville de  
Windsor**

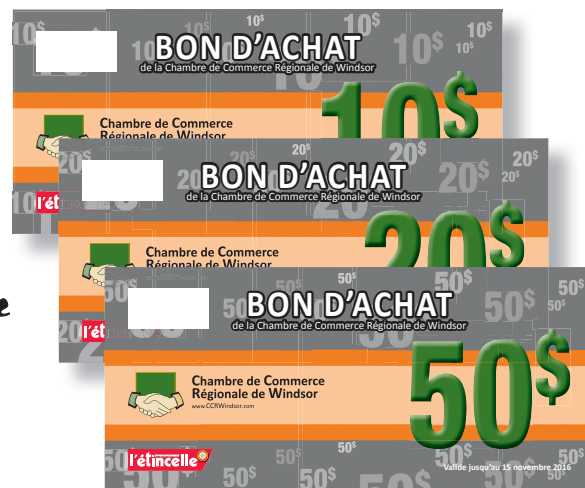


**Chambre de Commerce  
Régionale de Windsor**  
www.CCRWindsor.com

*Offrez à Noël les bons d'achats  
de la Chambre de Commerce Régionale de Windsor  
à vos employés, vos amis, votre famille.*

**Informez-vous : 819 434-5936 • info@ccrwindsor.com**

**Échangeable  
dans  
42 commerces  
de la région.**





# PROMO DES FÊTES 2015

**INSTITUT MARIE CELINE** Certificat-cadeau

Nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes!

À l'achat d'un soin facial Thalasso et une pédicure obtenez une manucure gratuitement 130\$

Certificats-cadeaux disponibles

819 845-3185  
64, rue St-Georges, Windsor  
www.institutmarieceline.ca

**La Bijouterie Lussier**  
Horloger Bijoutier

**TWO** sur toute la marchandise en magasin

Jusqu'au 24 décembre 2015, Excepté réparations.

**2 POUR 1 SUR NETTOYAGE DE BIJOUX**  
Du 25 nov. au 2 déc. 2015

**VENEZ VOIR NOS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN!**

53, RUE ST-GEORGES, WINDSOR  
819 845-5757

**Esso** Lave-Auto Dépan'Express  
Marc Jolin, propriétaire

**CONCOURS POUR ENFANTS**  
Venez chercher votre dessin à colorier et rapportez-le pour courir la chance de gagner un bonhomme de neige en chocolat et un bas de Noël rempli de bonbons!

195, Principale Nord, Windsor 819 845-3292

**OBTENEZ 10% DE RABAIS**  
sur plusieurs Entretien Préventifs  
du 14 déc. au 31 jan. 2016

Détail sur place  
\*Certaines conditions s'appliquent

**OBORNE SERVICE 2012 INC.**  
585, RANG 12, VAL-JOLI (QUÉBEC) J1S 0H1  
819-845-4915

**FROMAGERIE L'Étoile**  
12, route 249, Windsor  
819 845-5427

Réservez pour vos réceptions des Fêtes!  
Plateaux de fromages personnalisés

**COMPTOIR PIZZA MAISON**

Pizza, il y en a partout, mais pas comme chez nous!

Pour vos party des fêtes faites vos réservations!

Heures d'ouverture  
Mardi-mercredi 10 h à 19 h  
Jeudi-vendredi 10 h à 20 h  
Samedi-dimanche 10 h à 19 h  
Lundi fermé

**Le Chien Élégant**  
Animalerie et salon de toilettage

Prêt pour adoption

**Petits chatons**  
examen vétérinaire, vacciné, vermifugé, antipuce

59, 5<sup>e</sup> avenue, Windsor  
819 845-7060

**provigo**  
si vite, si bon!

Michel Hamel

**GRAND CHOIX DE PLATEAUX**  
POUR VOS RÉCEPTIONS!

DISPONIBLE EN FORMAT RÉDUIT  
3 CHOIX DE SANDWICHS  
Réservez 48 h à l'avance POUR 8 999\$

819 845-2721  
295, ST-GEORGES, WINDSOR (QC) J1S 1K3

**Immeubles YVON PAQUIN INC.**  
Agence immobilière

73, Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C5  
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110  
ypaquin@immeublespaquin.com

**Yvon Paquin**  
Courtier Immobilier Agréé  
819.571.4326

**le St GAB'S RESTO PUB**

**SALLES DE RÉCEPTIONS**  
DE 40 À 100 PERSONNES  
**PARTY DES FÊTES**

- TABLE D'HÔTE
- BUFFET CHAUD POUR GROUPE

**RÉSERVEZ-TÔT!**  
819 845-7778

66, rue Principale S., Windsor (Qc) J1S 2B6

**DONNEZ ÇA!**

25\$

**RECEVEZ ÇA!**

GRATUIT!

**SUBWAY**

**SUPER DÉPANNEUR WINDSOR**

Acheter un **Célébration 2015**

Et courez la chance de GAGNER l'un des 4 BONS D'ESSENCES de 50\$ ch.

126, Principale N., Windsor 819 845-1060

bonheurditalie@hotmail.com  
www.bonheurditalie.com

**Bonheur D'Italie RESTAURANT**

Comparer, c'est nous adopter! Sandra Raymond, prop. Permis d'alcool

**NOUVEAU TABLE D'HÔTE LE JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI SOIR**

**RÉSERVEZ POUR VOS PARTY DES FÊTES**

819 845-5225  
5, DES SOURCES, WINDSOR

**Spéciaux Novembre 2015**

**Rotisserie EXPRESS**  
www.rotisserieexpress.com

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| 2 pogos poutinés                     | 7,45\$  |
| Ass. de Hot chicken                  | 8,15\$  |
| Moyenne poutine au porc effiloché    | 8,49\$  |
| Ass. suprême poulet (riz et césar)   | 10,99\$ |
| Duo mini pizza et rondelles d'oignon | 11,99\$ |
| Repas familial                       | 28,99\$ |

2 petites pizzas 10 po. avec 2 petites poutines (garnie, peppe, végé. ou fromage)

COCA-COLA EST LE FOURNISSEUR OFFICIEL DE ROTISSERIE EXPRESS.

10, route 249, Windsor  
819 845-5659



# PROMO DES FÊTES 2015

## MARCHÉ ST-FRANÇOIS LUNCH EXPRESS

**PRODUIT MAISON**  
creton, sauce spaghetti, saucisse

Tourtière et pâté poulet  
**8<sup>99</sup>\$ / 3 pour 24\$**

Tarte sirop d'érable **7<sup>99</sup>\$**

Fondue chinoise au boeuf **9<sup>99</sup>\$ lbs**

Bière : Coors Light  
**30 cannettes 31<sup>99</sup>\$**  
+dépôt +taxes

Une très grande variété de bière.

**OUVERT le 25 déc. de 9h à 15h**  
144, rue Principale Nord,  
St-François-Xavier-de-Brompton  
**819.845.3687**

## 4 MOIS

# 99\$\*

+TX

\*VALIDE JUSQU'AU 30 NOVEMBRE 2015

**CALIFORNIA GYM**  
CALIFORNIA GYM.CA

**COMPLEXE WINDSOR**  
**819 628-0144**

\*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT,  
DÉTAIL AU CENTRE CALIFORNIA GYM

**FRANK LYMAN DESIGN**

Sur présentation  
de cette publicité,  
nous paierons  
les taxes  
pour vous.

**TAXES**

Boutique  
*Ciselle*  
ça me donne des ailes!

Membre de la FADOQ

Valide jusqu'au 24 décembre 2015

38, rue Principale N., Windsor, Qc.  
819 845-4796

**LE SALON DE  
L'ÉLECTRONIQUE** 1980

Propriétaires : Luc et Simon Rhéaume  
72, Principale Sud, Windsor • 819 845-3130

**GARMIN POUR NOËL  
GPS**

À partir de  
**140<sup>00</sup>\$**

Nuvi 2457 LMT

**BOULANGERIE**

**Bertrand**

SIMPLIFIEZ VOUS LA VIE !  
LAISSER NOUS CUISINER POUR VOUS

Plateau de bouchées ..... 15,95\$ tx  
(Carrés aux dattes, reine élisabeth, brownies, carottes et boules de Noël)

Gâteau aux fruits (675 g) ..... 9,50\$

Pâté à la viande ou au poulet (800g) 9,25\$

Aussi disponible : Pain de couleur, pain salade, pâte à tarte roulée et tarte etc.

**Bûches de Noël (8 pouces)**  
5% de rabais si réservé avant le 12 décembre

Pacanes caramel/Chocolat/Forêt noire.... 15,95\$

Choco-framboise/Choco-noisette..... 21,95\$

Mousse érablé/Tempête de neige..... 25,95\$

**COMPTOIR DE VENTE :**

Stoke 155, route 216 819 878-3486

RICHMOND 102, rue Principale Nord 819 826-1381

Ouvert le 26 décembre et le 2 janvier de midi à 17h  
Fermé le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier

**PRONATURE**  
PLEIN AIR • CHASSE • PÊCHE

**CAMÉRA DE SURVEILLANCE**

**99<sup>99</sup>\$**

Prix régulier 149<sup>95</sup>\$

**WINDSOR CHASSE & PÊCHE**  
129, Principale Nord • 819-845-9179  
www.groupepronature.ca

**RESTAURANT**  
**L'EGGS**

Déjeuner & Dîner

Sur présentation  
de ce coupon  
**OBTENEZ**  
la deuxième assiette  
**MOITIÉ PRIX!**

819 628-0344  
3, rue St-Georges, Windsor

**COMBO HIVERNAL**

Bientôt l'hiver  
Ne tardez pas procurez-vous  
notre combo hivernal

**17<sup>99</sup>\$**

Quantité limitée.  
Lave-vitre 3,78 L +  
brosse à neige 35" +  
10 kg sel à déglacer

**Quincaillerie Windsor**  
53 Principale Nord,  
Windsor 819 845-2125

**TAPIS  
D'ENTRÉE**

à partir de  
**79¢** pi.ca

**TAPIS  
WINDSOR**

60, rue St-Georges, Windsor • 819 845-7475

**25%  
de rabais**

Sur cosmétiques &  
dermocosmétiques

Détails en magasin.  
26 nov. au 2 décembre 2015

**Proxim**

Steve Babin, propriétaire  
27, rue Saint-Georges, Windsor • 819 845-2723

**12\$ Le Gîte du Vapoteur** 18 ans et + 12\$

Alternative au tabagisme ✓

DÉCOUPE ET OBTIENS  
**12\$ DE RABAIS SUR 100\$ D'ACHAT.**

FAITES CONFIANCE  
À DE VRAIS SPÉCIALISTES

TROUSE DE DÉPART  
SUR MESURE ADAPTÉ  
À CHAQUE CLIENT

**12\$ \*CARTE FIDÉLITÉ 12\$**

**SAMSUNG 43" PLASMA**

**329<sup>99</sup>\$**

raha 170\$  
Liquidation d'inventaire

Jusqu'à épuisement des stocks

**IMAGE SATELLITE**  
94, rue St-Georges, Windsor  
(QC) J1S 1J8 • 819 845-5661  
www.imagesatelliterj.com

**Le Moulin**

819 845-3290  
45, RUE PRINCIPALE SUD, WINDSOR (QC)

**LA SOIRÉE DES DAMES  
EST DE RETOUR**

TOUT LES MERCREDIS À PARTIR DE 16H

Assiette de  
15 crevettes à  
**7,95\$**

SERVI AVEC RIZ, SALADE CÉSAR  
ET PATATES GRECQUES

**Patrick Foucault**  
propriétaire

**in-foca**  
www.in-fo.ca

**Samsung Galaxy Tab®**  
16 Go

Titanium ou blanc  
Android™ 5.0, Lollipop  
1024x768, Caméra  
5MP/2MP a/MicroSDXC

Prix régulier 429,99\$

**Garantie de 6 mois** avec  
ordinateur et portable usagé **349<sup>00</sup>\$**

128, Principale Nord  
Windsor, Qc J1S 2E2  
www.in-fo.ca

819 845-5082  
ventes@in-fo.ca



# PROMO DES FÊTES 2015

**Unimat** CENTRE DE **RÉNOVATION**

**LAVE-GLACE SONIC  
TOUT SAISON !**

**194\$**

Protège contre  
le **GEL** jusqu'à  
**-40C / 3,78 L**

**La Coop**  
des Cantons

**ST-FRANÇOIS-XAVIER 2,**  
rue Principale, Route 249  
819 845-4122

IMAGINEZ ce qu'on pourrait réussir ensemble...

LE DÉPANNEUR  
**BONI  
SOIR**  
TOUJOURS PRÈS DE VOUS

197, St-Georges  
Windsor  
819 845-2474

**Renaud**

- Café 10 saveurs
- Prêt-à-manger
- Pâtisseries

**FRAIS  
DU JOUR!**

**25%**  
de rabais sur les  
sacs à main  
(à prix rég.)  
Du 25 nov. au 1<sup>er</sup> déc. 2015

**Familiprix**

Pharmacie  
France Godbout et  
Marilyne Isabelle,

83, St-Georges,  
Windsor  
819 845-7808

**LOCATION WINDSOR**  
(131788 CANADA INC.)

89, Principale Sud, Windsor

**NOUVEAU REVendeur  
BIGBILL  
DEPUIS LE 2 NOVEMBRE**

**819 845-7874**

**CLINIQUE DENTAIRE**  
Dr Jacques Vaillancourt

Dre Nadia Fournier  
CHIRURGIENS DENTISTES

73 rue de l'église,  
Windsor, Québec J1S 2A5  
Dentiste Vaillancourt et Fournier  
dentiste@dentistevallancourt.com  
www.dentistevallancourt.com

**819 845-3080**

Plantations Stéphan  
**Perreault**

**AUTOCUEILLETTE DE  
SAPIN DE NOËL**

Vivez l'expérience de couper votre sapin  
de Noël en famille, près de chez vous !  
et profitez de quelques instants autour  
d'un bon feu avec café,  
chocolat chaud et biscuits !

**Nouveau  
Boutique  
de Noël**

SAPINS COUPÉS  
COURONNES • ARCHES  
KISSING BALLS • BRANCHES  
DÉCORATIONS DE NOËL

OUVERTURE DÈS LE 27 NOVEMBRE  
6 JOURS/7 • 9 H À 18 H FERMÉ LES MARDIS  
331, route 143 N. Val-Joli (Windsor) 819 845-1160

Mon café  
au goût  
du Monde!

Cafés raffinés en vrac  
Plusieurs variétés  
Mélanges Espresso  
Cafés d'origines  
Cafés bio-équitable

**brulerie 4.0**  
ARTISANT TORRÉFACTEUR

Du 1<sup>er</sup> au 23 décembre 2015,  
avec tout achat, participation  
au tirage de 1 kg de café  
de votre choix !

170 A, rue St-Georges, Windsor • 819 628-0222  
Entrée par la 4<sup>e</sup> Avenue • Stationnement sur place  
www.bruliere40.ca

CHAÎNE FAMILIALE QUÉBÉCOISE MAGASINS DE RABAIS

**Korvette**  
DEPUIS 1958

JUSTE PRIX, PRÈS D'ICI  
Heures d'ouverture  
pour les Fêtes  
**9 h à 21 h**  
Du lundi au vendredi  
À partir du mardi 1 décembre 2015  
Jusqu'au 23 décembre 2015

**5, RUE DES SOURCES  
WINDSOR  
819 845-3190**

WWW.KORVETTE.CA

gri-services  
**St-Laurent**  
Inc.

**Ouvert**  
pendant les travaux  
Surveillez l'ouverture de  
nos nouvelles installations

208 Principale N., Windsor  
819 845-4961 819 845-3324

**DOLLAR  
import**  
Toujours de choix

**CASHMERE** format 40 rouleaux  
Régulier 18.99\$  
Spécial **12.99\$** Limite 1 par client

**LAVE-GLACE**  
Régulier 3.49\$  
Spécial **2.29\$** Limite 4 par clients

**Windsor  
297, rue St-Georges**

**club voyages**  
Agathe Leclerc – Orford

**PUERTO PLATA • Rep. Dom.**  
du 5 au 19 février 2016  
VH Gran Ventana acc. Joanne Lussier

**au coeur de la SCANDINAVIE**  
du 20 juin au 4 juillet 2016  
15 jours / 13 nuits / 19 repas acc. J. Lussier

**Elvis Expérience à Montréal**  
dimanche 20 mars 2016  
Spectacle, souper et transport acc. J. Lussier

www.orford.clubvoyages.com  
51, rue St-Georges WINDSOR  
**819-845-3317**

COIFFURE EN-TÊTE  
Elle et lui

819 845-4968  
161, rue St-Georges  
Windsor (QC) J1S 1J7

**COIFFURE  
EN-  
TÊTE**  
Elle & Lui  
Line Pinon

Tout  
sous le même toit

- Coiffure
- Bronzage (18 ans +)
- Pose d'ongles
- Épilation

**CENTRE DENTAIRE  
François Laflamme**  
Chirurgien - Dentiste

DÉJÀ 14 ANS !  
LE CENTRE DENTAIRE  
FRANÇOIS LAFLAMME PREND SOIN  
DE VOTRE SANTÉ DENTAIRE

Dr François Laflamme, Dre Katrine Turgeon,  
Dre Émilie Juras

Windsor • 819 845.4945  
Drummondville • 819 475.0185  
www.dentistefrancoislaflamme.com

**SOUFFLEUSE  
À NEIGE**

**Ariens**

**Atelier  
Lavoie.com**  
(819) 845-2202  
Windsor, QC

355, rue Saint-Georges, Windsor  
www.atelierLavoie.com